

# brother

**TZe**  
TAPE**HGe**  
TAPE**HS**  
TUBE

# GUIDE DE L'UTILISATEUR

*P-touch*  
SYSTÈME D'ÉTIQUETAGE ÉLECTRONIQUE

## PT-E500

Afin d'utiliser votre système d'étiquetage P-touch en toute sécurité, lisez d'abord le Guide d'installation rapide.

Lisez attentivement ce guide avant de commencer à utiliser votre système d'étiquetage P-touch.

Conservez ce guide dans un endroit pratique pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

Veuillez visiter notre site Web au [support.brother.com](http://support.brother.com) où vous pourrez obtenir de l'assistance technique et des réponses aux questions fréquemment posées.



[www.brother.ca](http://www.brother.ca)

- 1 INTRODUCTION
- 2 MODIFICATION D'UNE ÉTIQUETTE
- 3 IMPRESSION D'ÉTIQUETTES
- 4 UTILISATION DE LA MÉMOIRE DE FICHIER
- 5 UTILISATION DES LOGICIELS P-TOUCH
- 6 RÉINITIALISATION ET MAINTENANCE
- 7 DÉPANNAGE
- 8 ANNEXE

### Table des matières

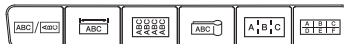
<b>MODIFICATION D'UNE ÉTIQUETTE .....</b>	<b>4</b>
Sélection d'un type d'application d'étiquetage .....	4
GÉNÉRAL .....	4
DALLE .....	4
NAPPE .....	4
DRAPEAU CÂBLE .....	5
TABLEAU CONNEX .....	5
BLOC RACCORDEMENT .....	6
Tube thermorétractable .....	6
Paramétrage de Cross-ID .....	6
Saisie et modification de texte .....	7
Saisie de texte à partir du clavier .....	7
Ajout d'une nouvelle ligne .....	7
Ajout d'un nouveau bloc .....	7
Déplacement du curseur .....	7
Insertion de texte .....	7
Suppression de texte .....	7
Saisie de symboles .....	8
Saisie de symboles à l'aide de la fonction Symbole .....	8
Saisie de caractères définis par l'utilisateur à l'aide de la fonction Symbole .....	9
Utilisation de l'historique des symboles (Mise à jour symboles) .....	9
Saisie de caractères accentués .....	10
Définition des attributs de caractères .....	11
Définition des attributs de caractères par étiquette .....	11
Définition des attributs de caractères par ligne .....	11
Définition du style automatique .....	12
Définition de cadres .....	12
Options de coupe de ruban .....	13
<b>IMPRESSION D'ÉTIQUETTES .....</b>	<b>15</b>
Aperçu de l'étiquette .....	15
Impression d'une étiquette .....	15
Impression d'une seule page .....	16
Impression d'une plage de pages .....	16
Impression de copies multiples .....	16
Application des étiquettes .....	17
<b>UTILISATION DE LA MÉMOIRE DE FICHER .....</b>	<b>18</b>
Enregistrement d'une étiquette dans la mémoire .....	18
Ouverture d'un fichier d'étiquette enregistré .....	18
Impression d'un fichier d'étiquette enregistré .....	19
Suppression d'un fichier d'étiquette enregistré .....	19
<b>UTILISATION DES LOGICIELS P-TOUCH .....</b>	<b>20</b>
Utilisation de P-touch Editor .....	20
Utilisation de P-touch Editor (pour Windows) .....	20

Utilisation de P-touch Editor (pour Mac) .....	24
Mise à jour de P-touch Editor .....	26
Utilisation de P-touch Transfer Manager (pour Windows) .....	28
Comment utiliser P-touch Transfer Manager .....	28
Transfert du modèle d'étiquette vers P-touch Transfer Manager .....	29
Utilisation de P-touch Transfer Manager .....	30
Transfert de modèles ou d'autres données depuis l'ordinateur vers le système d'étiquetage P-touch .....	32
Sauvegarde de modèles ou d'autres données enregistrées sur le système d'étiquetage P-touch .....	36
Suppression de toutes les données du système d'étiquetage P-touch .....	37
Utilisation des données transférées vers le système d'étiquetage P-touch .....	38
Image de caractère défini par l'utilisateur .....	38
Impression du modèle transféré .....	38
Utilisation des données de base de données transférées .....	40
Suppression des données transférées .....	43
Utilisation de P-touch Library .....	45
Démarrage de P-touch Library .....	45
Ouverture et modification de modèles .....	46
Impression de modèles .....	47
Recherche de modèles ou d'autres données .....	47
<b>RÉINITIALISATION ET MAINTENANCE .....</b>	<b>49</b>
Réinitialisation du système d'étiquetage P-touch .....	49
Réinitialisation des données aux réglages d'usine à l'aide du clavier du système d'étiquetage P-touch .....	49
Réinitialisation des données à l'aide de la touche Menu .....	49
Entretien .....	50
Nettoyage de l'appareil .....	50
Nettoyage de la tête d'impression .....	50
Nettoyage du coupe-ruban .....	50
<b>DÉPANNAGE .....</b>	<b>51</b>
Que faire lorsque .....	51
Messages d'erreur .....	53
<b>ANNEXE .....</b>	<b>56</b>
Caractéristiques techniques .....	56
Symboles .....	58
Caractères accentués .....	59
Attribut de caractère .....	60
Cadres .....	62
Codes-barres .....	62
Tableau de réglage des codes-barres .....	62
Liste des caractères spéciaux .....	63
Remarques concernant l'utilisation de P-touch Transfer Manager (pour Windows) .....	64
Remarques concernant la création de modèles .....	64
Remarques concernant le transfert de modèles .....	64
Remarques concernant le transfert de données autres que des modèles .....	65

# MODIFICATION D'UNE ÉTIQUETTE

## Sélection d'un type d'application d'étiquetage

Vous pouvez sélectionner six types d'applications d'étiquetage.



### GÉNÉRAL

Les étiquettes imprimées dans ce mode peuvent servir à différents usages. Dans ce mode, vous pouvez définir les éléments suivants.

- Long. étiquette : **Auto**, 25 mm - 999 mm
- Orientation : (**horizontale**), (**verticale**)



Lorsque le mode GÉNÉRAL est sélectionné, vous pouvez appuyer sur la touche **Maj** puis sur la touche **Entrée** pour ajouter un nouveau bloc.

Horizontal

ABCDE

Vertical

⋈⋈⋈⋈⋈

### DALLE

Les étiquettes imprimées dans ce mode peuvent servir à identifier différentes plaques. Le bloc de texte est espacé de manière uniforme sur une seule étiquette. Dans ce mode, vous pouvez définir les éléments suivants.

- Long. étiquette : **50 mm**, 25 mm - 999 mm
- N° de blocs : **1**, 1 - 5
- Orientation : (**horizontale**), (**verticale**)

1 bloc

1A-B01

2 blocs

1A-B01 1A-B02

### NAPPE

Les étiquettes imprimées dans ce mode peuvent être enroulées autour d'un câble ou d'un fil. Nous recommandons l'utilisation du ruban d'identification flexible ou du ruban autolaminant pour les étiquettes de type Nappe.

Dans le mode NAPPE, le texte est imprimé comme indiqué dans les illustrations. Vous pouvez préciser les éléments suivants.

- UdM : **Dia(Ø)** (**diamètre personnalisé**), Longr (longueur personnalisée), CAT5/6, CAT6A, COAX, AWG, Rot.90
- Valeur : selon l'UdM
- Répété: **Activé**, Désac.
- Cross-ID: **Désac.**, Activé

Standard

2A-C14  
2A-C14  
2A-C14  
2A-C14  
2A-C14  
2A-C14

Rot.90

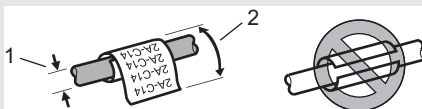
2A-C14  
2A-C14  
2A-C14  
2A-C14

Texte : entrez une ou plusieurs lignes de données.



#### Si vous utilisez du ruban ID flexible :

- Lorsque vous enroulez des étiquettes autour d'objets cylindriques, le diamètre de l'objet (1) doit être d'au moins 3 mm.
- Les extrémités de l'étiquette qui se chevauchent ou le drapeau (2) doivent faire au moins 5 mm.

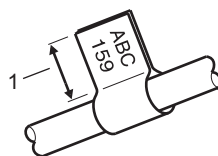


#### En cas d'utilisation d'un ruban auto-laminant :

- Le texte est imprimé horizontalement.
- Lorsque vous insérez le ruban auto-laminant et que vous sélectionnez le e type NAPPE, vous pouvez spécifier les éléments suivants.
  - Long. étiquette : **Auto**, 25 mm - 300 mm
  - Décalage V. (Ajuste la position verticale) : -7, -6, -5, -4, -3, -2, -1, **0**, +1, +2, +3, +4, +5, +6, +7
  - Cross-ID : **Désac.**, Activé

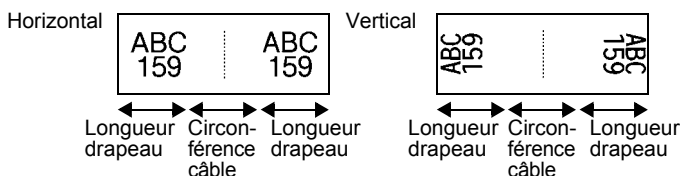
## DRAPEAU CÂBLE

Les étiquettes imprimées dans ce mode peuvent être enroulées autour d'un câble ou d'un fil et les extrémités de l'étiquette sont collées ensemble de manière à former un drapeau. Le texte de ces étiquettes est imprimé aux deux extrémités de l'étiquette et un espace blanc est laissé au centre, dans la partie qui s'enroule sur le câble. Dans ce mode, vous pouvez définir les éléments suivants.



1. Drapeau d'au moins 15 mm

- Disposition : (le même texte est imprimé sur chaque bloc.), (deux textes différents sont imprimés sur chaque bloc.)
- Long. drapeau : **30 mm**, 10 mm - 200 mm
- Diamètre câble : **6,0 mm**, 3,0 mm - 90,0 mm
- Orientation : (**horizontale**), (verticale)
- Cross-ID : **Désac.**, Activé

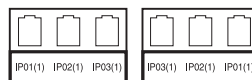


- Vous pouvez entrer jusqu'à deux codes à barres lorsque est sélectionné en mise en page de drapeau.
- Nous recommandons l'emploi de ruban ID flexible pour les étiquettes drapeaux destinées aux câbles.

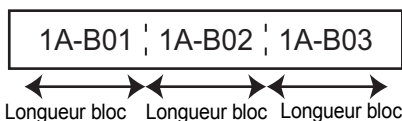
## TABLEAU CONNEX

Les étiquettes imprimées dans ce mode peuvent servir à identifier différents types de tableaux. Dans ce mode, vous pouvez définir les éléments suivants.

- Longueur bloc : **15,0 mm**, 5,0 mm - 300,0 mm
- N° de blocs: **4**, 1 - 99
- Séparateur : (**crochet**), (tiret), (ligne), (gras), (cadre), (aucun)
- Orientation : (**horizontale**), (verticale)
- Inverser: **Dés.**, Activé
- Avancé: **Dés.**, Activé



La longueur des blocs est ajustée de manière indépendante lorsque « Avancé » est réglé sur « Activé ».



- Aucune marge: **Dés.**, Activé
- Réglez les marges gauche et droite de l'étiquette sur zéro.

- « Avancé » et « Aucune marge » ne peuvent pas être définis en même temps sur « Activé ».

## MODIFICATION D'UNE ÉTIQUETTE

### BLOC RACCORDEMENT

Les étiquettes imprimées dans ce mode peuvent servir à identifier un type de connexion électrique souvent utilisé en téléphonie. Chaque bloc d'une étiquette peut contenir trois lignes. Dans ce mode, vous pouvez définir les éléments suivants.

- Largeur module : **200 mm**, 50 mm - 300 mm
- Type de bloc: **4 paires**, 2 paires, 3 paires, 5 paires, Vide
- Type séquence :        (**aucune**),        (horizontale),        (chaîne)
- Valeur départ: ---, 1 - 99999

B01	B02	B03	B04	B05	B06
B07	B08	B09	B10	B11	B12

0	4	8	12	16	20	24
25	28	32	36	40	44	48



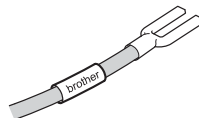
- Lorsque « Vide » est sélectionné dans « Type de bloc », « Type séquence » est réglé sur Aucune.
- Lorsque le « Type séquence » est Aucune, « --- » est affiché comme « Valeur départ » et vous ne pouvez pas spécifier une valeur. Les options Horizontal et Chaîne permettent par contre de spécifier une « Valeur départ » de 1 à 99999.

### Tube thermorétractable

Si vous utilisez un tube thermorétractable, l'écran de réglage TUBE THERMORÉTR s'affiche lorsqu'on appuie sur l'une des touches de type d'application d'étiquetage.

- Long. étiquette : **Auto**, 25 mm - 999 mm

La longueur d'impression maximale est toutefois de 500 mm si vous utilisez un tube thermorétractable d'une largeur de 5,8 mm ou 8,8 mm.



Texte : entrez une ou plusieurs lignes de données.



#### Lors de l'utilisation du tube thermorétractable :

- Il est impossible d'imprimer des cadres.
- Les parties de certains caractères décoratifs peuvent être rognées lorsqu'une ligne est coupée.
- Les caractères imprimés peuvent être de plus petite taille si vous utilisez un ruban TZe.

### Paramétrage de Cross-ID

Lors de l'impression d'étiquettes Cross-ID, utilisez les touches **Nappe** et **Drapeau câble**.

- 1 Appuyez sur la touche **Nappe** ou **Drapeau câble**.
- 2 Sélectionnez « Cross-ID » à l'aide de la touche ▲ ou ▼.
- 3 Sélectionnez « Activé » pour paramétrer Cross-ID en utilisant la touche ◀ ou ▶.
- 4 1 ligne : entrez le texte et insérez « / » ou « \ » à l'endroit où vous voulez appliquer Cross-ID.  
2 lignes ou plus : vous pouvez appliquer Cross-ID entre les lignes en appuyant sur la touche **Entrée** pour créer une autre ligne.

Par exemple :

#### 1 ligne

AD07/15:A1	15:A1/AD07
------------	------------

#### 2 lignes ou plus

AD07-15:A1	AG13-08:01
AG13-08:01	AD07-15:A1

## Saisie et modification de texte

### Saisie de texte à partir du clavier

- Le clavier de votre système d'étiquetage P-touch s'utilise comme un clavier de traitement de texte standard.

### Ajout d'une nouvelle ligne

- Pour terminer la ligne actuelle de texte et pour commencer une nouvelle ligne, appuyez sur la touche **Entrée**. Une marque de retour apparaît à l'extrémité de la ligne et le curseur se déplace vers le début de la nouvelle ligne.



- Nombre maximum de lignes
  - Ruban de 24 mm : 7 lignes
  - Ruban de 18 mm : 5 lignes
  - Ruban de 12 mm : 3 lignes
  - Ruban de 9 mm et 6 mm : 2 lignes
  - Ruban de 3,5 mm : 1 ligne

### Ajout d'un nouveau bloc

- Lorsque GÉNÉRAL est sélectionné, vous pouvez créer un nouveau bloc de 99 lignes maximum. Pour créer un nouveau bloc de texte/lignes à droite de votre texte, appuyez sur la touche **Maj**, puis appuyez sur la touche **Entrée**. Le curseur se déplace vers le début du nouveau bloc. Pour les autres types d'application d'étiquetage, vous pouvez définir le nombre de blocs en appuyant sur une touche d'application d'étiquetage. Pour certains types applications d'étiquetage, cela n'est pas nécessaire.

### Déplacement du curseur

- Appuyez sur la touche ▲, ▼, ◀ ou ▶ pour déplacer le curseur d'un espace ou d'une ligne.
- Pour faire défiler le curseur au début ou à la fin de la ligne actuelle, appuyez sur la touche **Maj** puis appuyez sur la touche ◀ ou ▶.
- Pour déplacer le curseur au début du bloc précédent ou suivant, appuyez sur la touche **Maj** puis sur ▲ ou ▼.

### Insertion de texte

- Pour insérer du texte supplémentaire dans une ligne de texte existante, déplacez le curseur sur le caractère à la droite de la position où vous souhaitez commencer l'insertion de texte, puis entrez le texte supplémentaire. Le nouveau texte est inséré à la gauche du curseur.

### Suppression de texte

#### ■ Suppression d'un caractère à la fois

- Pour supprimer un caractère dans une ligne de texte existante, déplacez le curseur sur le caractère à la droite de la position où vous souhaitez commencer la suppression de texte, puis appuyez sur la touche **Retour arrière**. Le caractère situé à gauche du curseur est supprimé chaque fois que vous appuyez sur la touche **Retour arrière**.



Si vous maintenez la touche **Retour arrière** enfoncée, les caractères à gauche du curseur sont supprimés en continu.

1

2

3

4

5

6

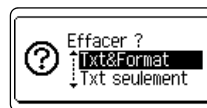
7

8

### ■ Suppression de tout le texte à la fois

Utilisez la touche **Effacer** pour supprimer tout le texte à la fois.

- 1 Appuyez sur la touche **Effacer**.  
Les options de Suppression s'affichent.

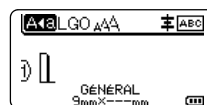


- 2 À l'aide de la touche ▲ ou ▼, sélectionnez « Txt seulement » pour supprimer tout le texte tout en conservant les réglages de format actuels, ou sélectionnez « Txt&Format » pour supprimer tout le texte et les réglages de format.



- Appuyez sur la touche **Esc (Échap)** pour revenir à l'écran de saisie de texte, sans effacer (ou supprimer) le texte ou le format.
- Lorsque « Txt&Format » est sélectionné, l'ensemble du texte est effacé et le système d'étiquetage P-touch revient aux réglages par défaut.

- 3 Appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**.  
Tout le texte est supprimé. Tous les réglages de format sont également supprimés si l'option « Txt&Format » est sélectionnée.



## Saisie de symboles

En plus des symboles disponibles sur le clavier, différents symboles (y compris les caractères internationaux, ASCII étendus et les caractères définis par l'utilisateur<sup>1</sup>) sont disponibles avec la fonction de symbole.

Pour entrer un symbole, utilisez la fonction Symbole (voir ci-dessous).

Vous pouvez aussi appuyer sur la touche **Maj**, puis appuyer sur une touche du clavier pour entrer le symbole imprimé sur le coin en haut à droite de la touche sélectionnée.

Les options « Symboles » (à l'exclusion des caractères définis par l'utilisateur) pouvant être sélectionnées sont présentées en annexe. (Voir page 58)

Pour utiliser les caractères définis par l'utilisateur, transférez l'image bitmap vers le système d'étiquetage P-touch à l'aide de P-touch Transfer Manager.

<sup>\*1</sup> Une image bitmap d'un caractère créé par l'utilisateur non préinstallé sur le système d'étiquetage P-touch.

### Saisie de symboles à l'aide de la fonction Symbole

- 1 Appuyez sur la touche **Symbol**.  
Une liste des catégories de symboles et des symboles dans cette catégorie s'affiche.



Le dernier symbole saisi est sélectionné dans la liste affichée.

- 2 Sélectionnez une catégorie de symbole (Ponctuation, Mathématique, etc.) à l'aide de la touche ▲ ou ▼ puis appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**.



- 3** Sélectionnez un symbole à l'aide de la touche ▲, ▼, ◀ ou ▶, puis appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**.

Le symbole sélectionné est inséré dans la ligne de texte.



Lors de la sélection de symbole :

- Appuyez sur la touche **Maj** et la touche **Symbol** pour revenir à la page précédente.
- Appuyez sur la touche **Symbol** pour aller à la page suivante.



Appuyez sur la touche **Esc (Échap)** pour revenir à l'étape précédente.

## Saisie de caractères définis par l'utilisateur à l'aide de la fonction Symbole



Avant d'utiliser les images de caractères définis par l'utilisateur, transférez les images vers le système d'étiquetage P-touch à l'aide de P-touch Transfer Manager. Pour P-touch Transfer Manager, reportez-vous à « Utilisation de P-touch Transfer Manager (pour Windows) » à la page 28.

- 1** Appuyez sur la touche **Symbol**.

Une liste des catégories de symboles et des symboles dans cette catégorie s'affiche.

Si le caractère défini par l'utilisateur a été transféré, « Personnalisé » s'affiche également.



Le dernier symbole saisi est sélectionné dans la liste affichée.

- 2** Sélectionnez « Personnalisé » à l'aide de la touche ▲ ou ▼, puis appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**.

- 3** Sélectionnez une image de caractère défini par l'utilisateur à l'aide de la touche ▲ ou ▼, puis appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**.

L'image sélectionnée est insérée dans la ligne de texte.



- Lorsque vous sélectionnez un symbole, appuyez sur la touche **Symbol** pour accéder à la page suivante.
- L'image de caractère défini par l'utilisateur qui a été insérée s'affiche sous la forme d'un symbole de caractère défini par l'utilisateur en surbrillance ( ) dans l'écran de saisie de texte.
- Pour afficher l'image de caractère défini par l'utilisateur dans l'écran de saisie de texte, déplacez le curseur vers l'image et appuyez sur la touche **Symbol**.



Appuyez sur la touche **Esc (Échap)** pour revenir à l'étape précédente.

## Utilisation de l'historique des symboles (Mise à jour symboles)

Vous pouvez créer votre propre catégorie de symboles à l'aide de l'historique des symboles (Mise à jour symboles). L'« Histoire » apparaît en premier lors de la sélection des symboles pour vous aider à localiser rapidement les symboles souhaités.



Il n'est pas possible d'ajouter les caractères définis par l'utilisateur à l'historique des symboles (Mise à jour symboles) même s'ils ont été transférés vers le système d'étiquetage P-touch.

1

2

3

4

5

6

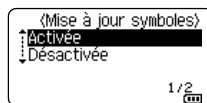
7

8

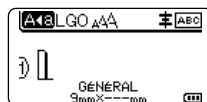
## MODIFICATION D'UNE ÉTIQUETTE

- 1 Appuyez sur la touche **Menu**, sélectionnez « Avancé » à l'aide de la touche ▲ ou ▼ puis appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**.

- 2 Sélectionnez « Historique symboles » à l'aide de la touche ▲ ou ▼, puis appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**. Sélectionnez ensuite « Activée » pour créer votre catégorie personnelle à l'aide de la touche ▲ ou ▼.



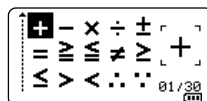
- 3 Appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée** pour appliquer les réglages. L'écran revient à l'écran de saisie de texte.



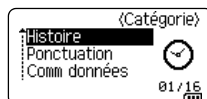
- 4 Entrez le symbole que vous souhaitez ajouter à votre historique.



Reportez-vous à « Saisie de symboles à l'aide de la fonction Symbole » à la page 8 pour plus d'informations.



- 5 Appuyez sur la touche **Symbol**. L'« Histoire » apparaît, y compris le symbole entré à l'étape 4.



- Il est possible d'ajouter jusqu'à 30 symboles à l'« Histoire ». Le symbole le plus ancien est supprimé de la catégorie lorsque plus de 30 symboles ont été ajoutés à l'« Histoire ».
- Pour arrêter d'utiliser l'historique des symboles (Mise à jour symboles), sélectionnez « Désactivée » dans l'écran « Mise à jour symboles ».

## Saisie de caractères accentués

Le système d'étiquetage P-touch peut afficher et imprimer un jeu de caractères accentués, tels que les caractères spécifiques à d'autres langues. Les « Caractères accentués » pouvant être sélectionnés sont présentés en annexe. (Voir page 59)

- 1 Saisissez le caractère que vous souhaitez changer pour un caractère accentué.



Le mode majuscules peut être utilisé avec la fonction Accent.

- 2 Appuyez sur la touche **Accent**. Le caractère que vous avez entré va être changé en un caractère accentué.

- 3 Appuyez sur la touche **Accent** à plusieurs reprises jusqu'à ce que le caractère accentué souhaité soit sélectionné, ou sélectionnez-le à l'aide de la touche ◀ ou ▶.



L'ordre des caractères accentués affichés varie en fonction de la langue d'affichage sélectionnée.

- 4 Appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**. Le caractère accentué sélectionné est inséré dans la ligne de texte.




Appuyez sur la touche **Esc (Échap)** pour revenir à l'étape précédente.

## Définition des attributs de caractères

### Définition des attributs de caractères par étiquette

En appuyant sur la touche **Style**, vous pouvez sélectionner une police et appliquer la taille, la largeur, le style, la ligne et les attributs d'alignement. Les options « Attribut de caractère » pouvant être sélectionnées sont présentées en annexe. (Voir page 60)

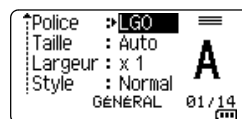
- 1 Appuyez sur la touche **Style**.  
Les réglages actuels sont affichés.
  - 2 Sélectionnez un attribut à l'aide de la touche ▲ ou ▼, puis définissez une valeur pour cet attribut à l'aide de la touche ◀ ou ▶.
  - 3 Appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée** pour appliquer les réglages.
- 💡 Les nouveaux réglages ne s'appliquent PAS si vous n'appuyez pas sur la touche **OK** ou **Entrée**.

- 💡
- Appuyez sur la touche **Esc (Échap)** pour revenir à l'étape précédente.
  - Appuyez sur la touche **Espace** pour activer la valeur par défaut de l'attribut sélectionné.
  - Les petits caractères peuvent être difficiles à lire quand certains styles sont appliqués (par exemple, Ombré + Italique).
  - Certaines applications d'étiquetage ne permettent pas de changer la valeur de **Style**. Dans un tel cas,  est affiché dans l'aperçu du côté droit de l'écran.

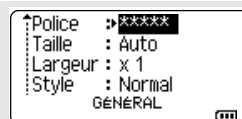
### Définition des attributs de caractères par ligne

Quand une étiquette est constituée de deux ou plusieurs lignes de texte, vous pouvez définir pour chaque ligne des valeurs d'attributs de caractères (police, taille, largeur, style et alignement) différentes.

Déplacez le curseur sur la ligne sur laquelle vous voulez modifier l'attribut de caractère à l'aide de la touche ▲, ▼, ◀ ou ▶. Ensuite, appuyez sur la touche **Maj**, puis appuyez sur la touche **Style** pour afficher les attributs. (≡ qui s'affiche sur l'écran indique que vous êtes en train d'appliquer l'attribut pour cette ligne spécifique uniquement.)



- ⓘ Lorsque différentes valeurs d'attributs sont définies pour chaque ligne, la valeur s'affiche sous la forme \*\*\*\*\* lorsque vous appuyez sur la touche **Style**. Lorsque vous changez le réglage sur l'écran en utilisant la touche ▲ ou ▼, la même modification s'appliquera à toutes les lignes de l'étiquette.



## Définition du style automatique

Lorsque le paramètre « Taille » de la touche **Style** est réglé sur « Auto » et que la longueur de l'étiquette est définie sur une longueur spécifique, vous pouvez sélectionner comment réduire la taille du texte pour qu'elle s'adapte à la longueur de l'étiquette.

**1** Appuyez sur la touche **Menu**, sélectionnez « Avancé » à l'aide de la touche ▲ ou ▼, puis appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**.

**2** Sélectionnez « Style auto » à l'aide de la touche ▲ ou ▼, puis appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**.

**3** Sélectionnez le style à l'aide de la touche ▲ ou ▼.



- Lorsque « Taille du texte » est sélectionné, la taille du texte totale est modifiée pour qu'elle s'adapte à la longueur de l'étiquette.
- Lorsque « Largeur du texte » est sélectionné, le réglage x 1/2 est appliqué à la largeur du texte. (S'il est nécessaire de réduire davantage la taille pour adapter le texte à la longueur de l'étiquette sélectionnée, la taille totale du texte sera modifiée après avoir réduit la largeur du texte en appliquant le réglage x 1/2.)

**4** Appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée** pour appliquer les réglages.

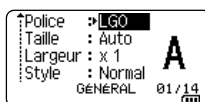


- Appuyez sur la touche **Esc (Échap)** pour revenir à l'étape précédente.
- Appuyez sur la touche **Espace** pour que le style soit réglé sur le paramètre par défaut (« Taille du texte »).

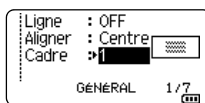
## Définition de cadres

Vous pouvez sélectionner le cadre de l'étiquette à l'aide de la touche **Style**. Les « Cadres » pouvant être sélectionnés sont présentés en annexe. (Voir page 62)

**1** Appuyez sur la touche **Style**. Les réglages actuels sont affichés.



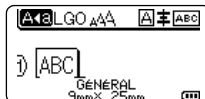
**2** Sélectionnez un attribut à l'aide de la touche ▲ ou ▼ jusqu'à ce que « Cadre » soit sélectionné, puis sélectionnez un cadre à l'aide de la touche ◀ ou ▶.



**3** Appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée** pour appliquer les réglages.



- Les nouveaux réglages ne s'appliquent PAS si vous n'appuyez pas sur la touche **OK** ou **Entrée**.



- Appuyez sur la touche **Esc (Échap)** pour revenir à l'étape précédente.
- Appuyez sur la touche **Espace** pour activer la valeur par défaut de l'attribut sélectionné.

## Options de coupe de ruban

Les options de coupe du ruban vous permettent de spécifier la manière dont le ruban est alimenté et coupé lors de l'impression d'étiquettes. En particulier, les options « Chaîne » et « Non coupé » réduisent considérablement la quantité de ruban gaspillé en utilisant de plus petites marges et en éliminant les sections vides entre les étiquettes.

1 Appuyez sur la touche **Menu**.

2 Sélectionnez « Option Coupe » à l'aide de la touche ▲ ou ▼, puis appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**.

3 Définissez la valeur à l'aide de la touche ▲ ou ▼, puis appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée** pour appliquer les réglages.

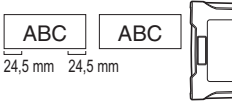
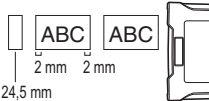
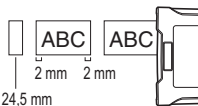


Les nouveaux réglages ne s'appliquent PAS si vous n'appuyez pas sur la touche **OK** ou **Entrée**.



- Appuyez sur la touche **Esc (Échap)** pour revenir à l'étape précédente.
- Reportez-vous au tableau de Coupe du ruban pour consulter la liste de tous les réglages disponibles.

### Options de coupe de ruban

Paramètre	Description	Exemple
Grnde marge	Découpe automatiquement le ruban après chaque impression d'étiquette, avec une marge de 24,5 mm à chaque extrémité. Ce réglage peut uniquement être sélectionné lorsque GÉNÉRAL est sélectionné.	
Petite marge	Découpe automatiquement un morceau de ruban vierge avant d'imprimer la première étiquette, puis découpe le ruban après chaque impression d'étiquette en laissant une marge de 2 mm aux deux extrémités de chaque étiquette.	
Chaîne	<ul style="list-style-type: none"> <li>Découpe automatiquement un morceau de ruban vierge avant d'imprimer la première étiquette, puis découpe le ruban après chaque impression d'étiquette en laissant une marge de 2 mm aux deux extrémités de chaque étiquette.</li> <li>Après l'impression de la dernière étiquette, le ruban n'est pas avancé ni découpé. Appuyez sur la touche <b>Feed &amp; Cut (Avance&amp;Coup)</b> pour faire avancer et découper le ruban.</li> </ul>	

1

2

3

4

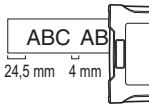
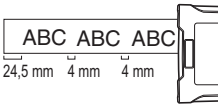
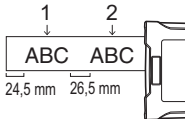
5

6

7

8

## MODIFICATION D'UNE ÉTIQUETTE

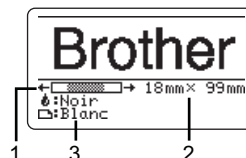
Paramètre	Description	Exemple
Non coupé	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sélectionnez ce réglage lorsque vous imprimez plusieurs copies d'une étiquette et que vous ne souhaitez pas que les étiquettes soient découpées après chaque impression, ou lorsque vous utilisez du ruban textile ou d'autres rubans spéciaux qui ne peuvent pas être découpés à l'aide du coupe-ruban du système d'étiquetage P-touch.</li> <li>Après l'impression de l'étiquette, le ruban n'est pas avancé ni découpé. <ul style="list-style-type: none"> <li>Appuyez sur la touche <b>Feed &amp; Cut (Avance&amp;Coupe)</b> pour faire avancer et découper le ruban.</li> </ul> </li> <li>Lorsque vous utilisez des rubans spéciaux qui ne peuvent pas être découpés à l'aide du coupe-ruban du système d'étiquetage P-touch, retirez la cassette à ruban du système d'étiquetage P-touch et utilisez des ciseaux pour découper le ruban.</li> </ul>	
Ruban spécial	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sélectionnez ce paramètre lorsque vous utilisez un ruban spécial.</li> <li>Lorsque vous utilisez du ruban textile, choisissez « Non coupé » pour « Option Coupe » avant l'impression. Après l'impression, retirez la cassette à ruban du système d'étiquetage P-touch et utilisez des ciseaux pour découper le ruban.</li> <li>Lors de l'utilisation du tube thermorétractable, choisissez « Ruban spécial » pour « Option Coupe » avant l'impression. Après l'impression, retirez la cassette du tube thermorétractable du système d'étiquetage P-touch et utilisez des ciseaux pour découper le ruban.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lorsque plusieurs copies sont imprimées à la fois :  </li> <li>Lorsqu'une étiquette est imprimée deux fois :  <ol style="list-style-type: none"> <li>1<sup>ère</sup> impression</li> <li>2<sup>e</sup> impression</li> </ol> </li> </ul>

# IMPRESSION D'ÉTIQUETTES

## Aperçu de l'étiquette

Vous pouvez afficher un aperçu de la page en cours et vérifier la disposition avant l'impression.

- 1 Appuyez sur la touche **Aperçu**.  
Une image de l'étiquette s'affiche à l'écran.
1. La barre indique la position de la partie de l'étiquette actuellement affichée.
2. La largeur de ruban de la cassette à ruban installée et la longueur de l'étiquette sont indiquées comme suit :  
Largeur du ruban x Longueur de l'étiquette
3. Les informations relatives à la cassette de ruban installée sont détectées et indiquées. La première ligne indique la couleur du caractère et la seconde ligne indique la couleur du ruban.



Appuyez sur la touche ◀ ou ▶ pour faire défiler l'aperçu vers la gauche ou la droite.  
Appuyez sur la touche ▲ ou ▼ pour modifier l'agrandissement de l'aperçu.

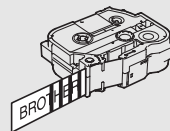


- Appuyez sur la touche **Esc (Échap)**, **OK** ou **Entrée** pour revenir à l'écran de saisie de texte.
- Pour faire défiler l'aperçu vers la gauche ou la droite, appuyez sur la touche **Maj** puis appuyez sur la touche ◀ ou ▶.
- Pour imprimer l'étiquette directement à partir de l'écran d'aperçu, appuyez sur la touche **Imprimer** ou ouvrez l'écran des options d'impression et sélectionnez une option. Consultez la section « Impression d'une étiquette » à la page 15 pour obtenir des informations détaillées.
- L'aperçu avant impression est une image générée de l'étiquette, et peut différer de l'étiquette réelle lors de l'impression.
- La couleur du caractère et la couleur du ruban ne peuvent pas être détectées lorsque vous utilisez certaines cassettes à ruban.

## Impression d'une étiquette

Les étiquettes peuvent être imprimées une fois que le texte est saisi et que le formatage est défini.

- 1 **Ne tirez pas sur l'étiquette qui sort de la fente de sortie du ruban. Cela peut amener le ruban d'encre à se décharger sur le ruban et rendre le ruban inutilisable.**
- Ne bloquez pas la fente de sortie du ruban pendant l'impression ou lors de l'alimentation du ruban. Cela pourrait bloquer le ruban.
- Veillez à vérifier qu'il reste suffisamment de ruban si vous imprimez plusieurs étiquettes en continu. Si le ruban ne suffit pas, réglez un nombre plus réduit de copies ou imprimez une seule étiquette à la fois ou encore remplacez la cassette à ruban.
- Un ruban rayé indique la fin de la cassette de ruban. Si cela arrive lors de l'impression, appuyez sur la touche **Alimentation** pour mettre le système d'étiquetage P-touch hors tension. Si vous essayez d'imprimer alors que la cassette de ruban est vide, vous risquez d'endommager le système d'étiquetage P-touch.



### Impression d'une seule page

Appuyez sur la touche **Imprimer** pour lancer l'impression.

### Impression d'une plage de pages

Lorsqu'il y a plusieurs pages, vous pouvez préciser la plage de pages à imprimer.

**1** Appuyez sur la touche **Imprimer**. L'écran vous permettant d'indiquer la plage s'affiche.

**2** Sélectionnez « Tout », « Courant » ou « Plage » à l'aide de la touche ▲ ou ▼. Si vous avez sélectionné « Tout » ou « Courant », passez à l'étape 4.

**3** Indiquez la première et la dernière page.



Les pages en blanc ne sont pas imprimées.

**4** Appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée** pour imprimer.

### Impression de copies multiples

En utilisant cette fonction, vous pouvez imprimer jusqu'à 99 copies de la même étiquette.

**1** Assurez-vous que la cassette de ruban appropriée est insérée et prête pour l'impression.

**2** Appuyez sur la touche **Maj**, puis sur la touche **Imprimer** pour afficher l'écran Copies, sélectionnez ensuite le nombre de copies à imprimer à l'aide de la touche ▲ ou ▼, ou entrez un nombre à l'aide des touches numériques.



Maintenez la touche ▲ ou ▼ enfoncée pour changer rapidement le nombre de copies.

**3** Appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**. « Impr. en cours... Copies » s'affiche lors de l'impression des étiquettes.



Si vous sélectionnez une option de découpe automatique lors de l'impression de copies multiples d'une étiquette, un message s'affiche pour vérifier si vous souhaitez que les étiquettes soient découpées après chaque impression. Pour désactiver l'affichage du message, appuyez sur la touche **Menu**, sélectionnez « Avancé » à l'aide de la touche ▲ ou ▼, puis appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**. « Pause découpe » à l'aide de la touche ▲ ou ▼, puis appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**. Sélectionnez « Dés. » à l'aide de la touche ▲ ou ▼, puis appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**.



- Appuyez sur la touche **Esc (Échap)** pour revenir à l'étape précédente.
- Les chiffres indiqués à l'écran lors de l'impression indiquent le « décompte/nombre de copies défini ».
- En appuyant sur la touche **Espace** lors du réglage du nombre de copies, vous réinitialiserez la valeur à 01, la valeur par défaut.
- Lorsque le message « Appuyer Imprimer pour découper ruban et continuer » s'affiche, appuyez sur la touche **Imprimer**. Si vous souhaitez que le ruban soit coupé après chaque impression d'étiquette, utilisez « Option Coupe ». Pour plus de détails, consultez la section « Options de coupe de ruban » à la page 13.
- Pour imprimer une étiquette créée à l'aide d'un modèle transféré, reportez-vous à la section « Utilisation des données transférées vers le système d'étiquette P-touch » à la page 38.



## Application des étiquettes

- 1** Si nécessaire, ajustez la forme et la longueur de l'étiquette imprimée avec des ciseaux ou autre. etc.
- 2** Retirez le dos de l'étiquette.
- 3** Placez l'étiquette, puis appuyez fermement de haut en bas avec votre doigt pour fixer l'étiquette.



- Le dos de certains types de rubans peut être pré-coupé pour le rendre plus facile à retirer. Pour retirer le dos, il suffit de plier l'étiquette dans sa longueur avec le texte tourné vers l'intérieur, afin d'exposer les bords intérieurs du dos. Ensuite, retirez le dos une partie à la fois.
- Les étiquettes peuvent être difficiles à fixer sur des surfaces qui sont humides, sales ou irrégulières. Les étiquettes peuvent facilement se décoller de ces surfaces.
- Assurez-vous de lire les instructions fournies avec les rubans textiles, les rubans adhésifs extra résistants ou d'autres rubans spéciaux et respectez toutes les précautions indiquées dans les instructions.
- Veuillez utiliser des ciseaux pour couper le tube thermorétractable.

1

2

3

4

5

6

7

8

# UTILISATION DE LA MÉMOIRE DE FICHIER

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 99 de vos étiquettes les plus fréquemment utilisées dans la mémoire de fichier. Chaque étiquette est enregistrée sous la forme d'un fichier, ce qui vous permet de récupérer rapidement et facilement votre étiquette en cas de besoin.



- Lorsque la mémoire de fichier est pleine, chaque fois que vous enregistrez un fichier, vous devez écraser un de vos fichiers existants.
- Vous pouvez vérifier l'espace disponible dans la mémoire de fichier en procédant comme suit. Appuyez sur la touche **Menu**, sélectionnez « Utilisation » à l'aide de la touche ▲ ou ▼, puis appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**. Sélectionnez « Contenu local » à l'aide de la touche ▲ ou ▼ puis appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**.

\* L'espace disponible affiché dans « Disponible : XXXX car. » peut être différent de l'espace disponible réel.

## Enregistrement d'une étiquette dans la mémoire

- 1] Après avoir saisi le texte et formaté l'étiquette, appuyez sur la touche **Fichier**.



Si une ou plusieurs étiquettes sont transférées, un écran s'affiche pour sélectionner « Fichiers locaux » ou « Modèles transférés » lorsque vous appuyez sur la touche **Fichier**. Sélectionnez « Fichiers locaux ».

- 2] Sélectionnez « Enregistrer » à l'aide de la touche ▲ ou ▼, puis appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**. Un numéro de fichier s'affiche.  
Un texte d'étiquette s'affiche également si une étiquette a déjà été enregistrée sous ce numéro de fichier.

- 3] Sélectionnez un numéro de fichier à l'aide de la touche ▲ ou ▼, puis appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**.



Si un fichier est déjà enregistré sous le numéro sélectionné, les données seront écrasées par le fichier que vous tentez d'enregistrer.

- 4] Entrez le nom de fichier, puis appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**.  
Le fichier est sauvegardé et l'écran revient à l'écran de saisie de texte.



Appuyez sur la touche **Esc (Échap)** pour revenir à l'étape précédente.

## Ouverture d'un fichier d'étiquette enregistré

- 1] Appuyez sur la touche **Fichier**.



Si une ou plusieurs étiquettes sont transférées, un écran s'affiche pour sélectionner « Fichiers locaux » ou « Modèles transférés » lorsque vous appuyez sur la touche **Fichier**. Sélectionnez « Fichiers locaux ».

- 2] Sélectionnez « Ouvrir » à l'aide de la touche ▲ ou ▼, puis appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**. Le numéro du fichier de l'étiquette enregistrée s'affiche.  
Le texte de l'étiquette s'affiche également pour identifier l'étiquette.

- 3] Sélectionnez un numéro de fichier à l'aide de la touche ▲ ou ▼, puis appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée** pour ouvrir le fichier sélectionné. Le fichier est ouvert et s'affiche sur l'écran de saisie de texte.



Appuyez sur la touche **Esc (Échap)** pour revenir à l'étape précédente.

## Impression d'un fichier d'étiquette enregistré

- ❗ Pour imprimer une étiquette créée à l'aide d'un modèle transféré, reportez-vous à la section « Utilisation des données transférées vers le système d'étiquetage P-touch » à la page 38.

- 1 Appuyez sur la touche **Fichier**.
  - 2 Sélectionnez « Imprimer » à l'aide de la touche ▲ ou ▼, puis appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**.  
Le numéro du fichier de l'étiquette enregistrée s'affiche.  
Le texte de l'étiquette s'affiche également pour identifier l'étiquette.
  - 3 Sélectionnez un numéro de fichier à l'aide de la touche ▲ ou ▼, puis appuyez sur la touche **Imprimer**, **OK** ou **Entrée**.
    - Impression d'une seule page :  
Une seule page est imprimée immédiatement.
    - Impression d'une plage de pages :  
L'écran vous permettant d'indiquer la plage s'affiche. Sélectionnez « Tout » ou « Plage » à l'aide de la touche ▲ ou ▼, puis appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**.
- 💡 Si vous sélectionnez « Plage », indiquez la première et la dernière page.

- 💡
- Appuyez sur la touche **Esc (Échap)** pour revenir à l'étape précédente.
  - Le message « Pas de texte ! » s'affiche lorsque vous essayez d'imprimer un fichier qui ne contient aucun texte.
  - Lorsque le message « Appuyer Imprimer pour découper ruban et continuer » s'affiche, appuyez sur la touche **Imprimer**. Si vous souhaitez que le ruban soit coupé après chaque impression d'étiquette, utilisez « Option Coupe ». Pour plus de détails, consultez la section « Options de coupe de ruban » à la page 13.

## Suppression d'un fichier d'étiquette enregistré

- ❗ Pour supprimer une étiquette à l'aide du modèle transféré, reportez-vous à « Suppression des données transférées » à la page 43.

- 1 Appuyez sur la touche **Fichier**.
- 2 Sélectionnez « Supprimer » à l'aide de la touche ▲ ou ▼, puis appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**.  
Le numéro du fichier de l'étiquette enregistrée s'affiche.  
Le texte de l'étiquette s'affiche également pour identifier l'étiquette.
- 3 Sélectionnez un numéro de fichier à l'aide de la touche ▲ ou ▼, puis appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**.  
Le message « Supprimer ? » s'affiche.
- 4 Appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée** pour supprimer le fichier.

- 💡 Appuyez sur la touche **Esc (Échap)** pour annuler la suppression du fichier et revenir à l'écran précédent.

# UTILISATION DES LOGICIELS P-TOUCH

## Utilisation de P-touch Editor

Pour pouvoir utiliser votre système d'étiquetage P-touch sur votre ordinateur, vous devez installer P-touch Editor et le pilote d'imprimante.

Pour plus d'informations sur la façon d'installer les logiciels P-touch, consultez le Guide d'installation rapide.

Reportez-vous aux procédures ci-dessous en fonction du système d'exploitation de votre ordinateur. Dans les captures d'écran, « XX-XXXX » s'affiche pour représenter le numéro de modèle du système d'étiquetage P-touch.

Pour télécharger les derniers pilotes et logiciels, visitez le site Web de soutien Brother à l'adresse : [support.brother.com](http://support.brother.com).

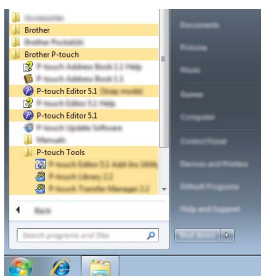
### Utilisation de P-touch Editor (pour Windows)

#### ■ Lancement de P-touch Editor

##### 1 Pour Windows 7

Depuis le bouton Démarrer, cliquez sur [Tous les programmes]-[Brother P-touch]-[P-touch Editor].

Lorsque P-touch Editor démarre, sélectionnez si vous souhaitez créer une nouvelle mise en page ou ouvrir une mise en page existante.



##### Pour Windows 8.1

Cliquez sur [P-touch Editor] sur l'écran [Accueil]/[Applications] ou double-cliquez sur [P-touch Editor] sur le bureau.

Lorsque P-touch Editor démarre, sélectionnez si vous souhaitez créer une nouvelle mise en page ou ouvrir une mise en page existante.

##### Pour Windows 10

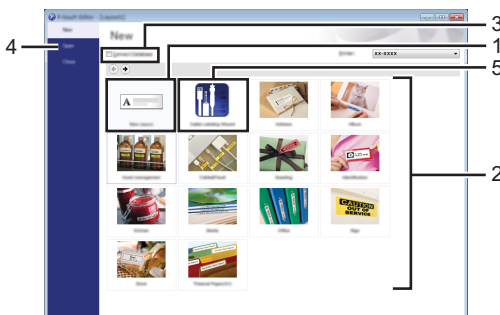
Depuis le bouton Démarrer, sélectionnez [Toutes les applications] et cliquez sur [P-touch Editor] sous [Brother P-touch], ou double-cliquez sur [P-touch Editor] sur le bureau.

Lorsque P-touch Editor démarre, sélectionnez si vous souhaitez créer une nouvelle mise en page ou ouvrir une mise en page existante.

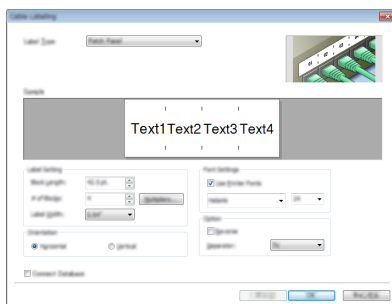


- Vous pouvez également lancer P-touch Editor en utilisant des raccourcis, si vous avez choisi de créer des raccourcis lors de l'installation.
- Icône de raccourci sur le bureau : double-cliquez pour démarrer P-touch Editor
- Icône de raccourci dans la barre de lancement rapide : double-cliquez pour démarrer P-touch Editor
- Pour préciser le mode de fonctionnement de P-touch Editor lors de son lancement, cliquez sur [Outils]-[Options] dans la barre de menus P-touch Editor pour afficher la boîte de dialogue [Options]. Sur le côté gauche, sélectionnez l'en-tête [Options générales] puis le réglage souhaité dans la zone de liste [Opérations] sous [Configuration du démarrage]. Le réglage par défaut est [Afficher une nouvelle vue].

## 2 Sélectionnez une option sur l'écran.



1. Pour créer une nouvelle mise en page, cliquez sur le bouton [Nouvelle mise en page].
2. Pour créer une nouvelle mise en page en utilisant une mise en page prédéfinie, sélectionnez le bouton de catégorie souhaité.
3. Pour connecter une mise en page prédéfinie à une base de données, cochez la case en regard de [Connexion base de données].
4. Pour ouvrir une mise en page existante, cliquez sur [Ouvrir].
5. Pour ouvrir l'application afin de créer facilement des étiquettes destinées à la gestion d'équipement électriques, cliquez sur le bouton [Assistant d'étiquetage de câbles].



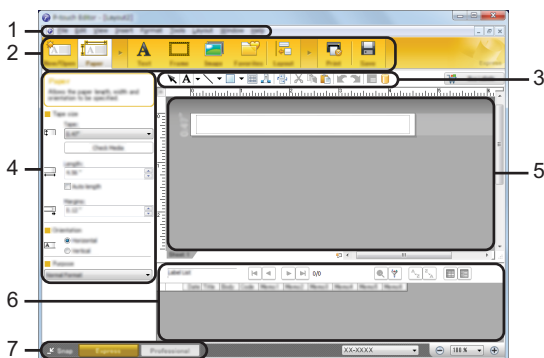
### ■ Modes de fonctionnement

P-touch Editor utilise trois modes de fonctionnement différents : mode [Express], mode [Professional] et mode [Snap]. Vous pouvez facilement basculer entre les modes en utilisant les boutons de sélection de mode.

#### Mode [Express]

Ce mode vous permet de créer de manière rapide et facile des mises en page incluant texte et images.

L'écran du mode [Express] est décrit ci-dessous.

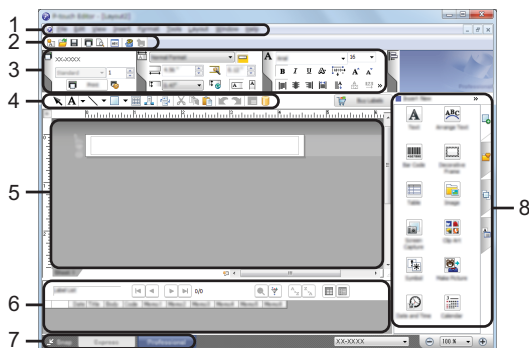


1. Barre de menus
2. Barre de commande
3. Barre d'outils de dessin/d'édition
4. Barre de propriétés
5. Fenêtre de mise en page
6. Fenêtre Base de données
7. Boutons de sélection de mode

## Mode [Professional]

Ce mode vous permet de créer des mises en page en utilisant une large gamme d'outils et d'options avancés.

L'écran du mode [Professional] est décrit ci-dessous.



1. Barre de menus
2. Barre d'outils standard
3. Palettes de propriétés
4. Barre d'outils de dessin/d'édition
5. Fenêtre de mise en page
6. Fenêtre Base de données
7. Boutons de sélection de mode
8. Barre verticale

1

2

3

4

5

6

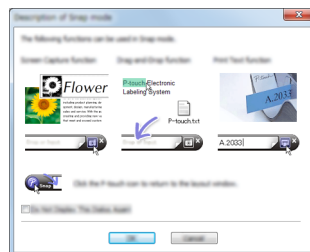
7

8

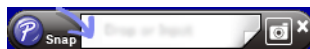
### Mode [Snap]

Ce mode vous permet de capturer le contenu de l'écran de votre ordinateur en totalité ou en partie, de l'imprimer sous forme d'image et de l'enregistrer en vue d'une utilisation ultérieure.

- 1 Cliquez sur le bouton de sélection du mode [Snap].  
La boîte de dialogue [Description du mode Snap] s'affiche.



- 2 Cliquez sur [OK].  
La palette du mode [Snap] s'affiche.



- Si vous sélectionnez la case à cocher [Ne plus afficher cette boîte de dialogue] dans la boîte de dialogue [Description du mode Snap], vous passerez la prochaine fois au mode [Snap] sans afficher la boîte de dialogue.
- **Pour Windows 7**  
Vous pouvez également démarrer P-touch Editor en mode [Snap] en cliquant sur le menu Démarrer -[Tous les programmes]-[Brother P-touch]-[P-touch Editor (Mode Snap)].
- **Pour Windows 8.1 / Windows 10**  
Vous pouvez également démarrer P-touch Editor en mode [Snap] en cliquant sur [P-touch Editor (Mode Snap)] sur l'écran [Accueil]/[Applications].

### Utilisation de P-touch Editor (pour Mac)

#### ■ Lancement de P-touch Editor

- 1 Double-cliquez sur l'icône [P-touch Editor] sur le bureau.

- La méthode suivante peut également être utilisée pour lancer P-touch Editor. Double-cliquez sur [Macintosh HD] - [Applications] - [P-touch Editor] puis sur l'icône de l'application [P-touch Editor].

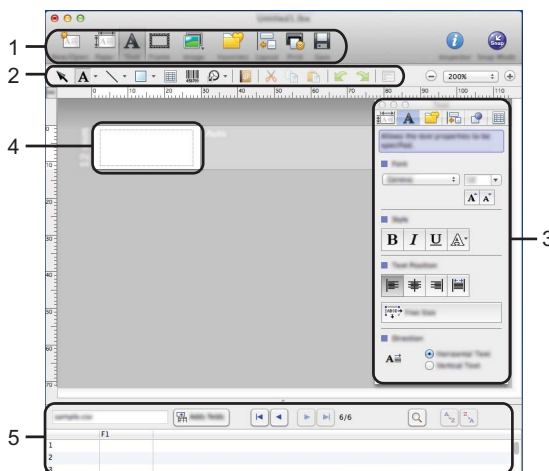
P-touch Editor démarre.



## ■ Modes de fonctionnement

### Mode Standard

Ce mode permet de créer aisément des étiquettes contenant du texte et des images.  
La fenêtre de mise en page est composée des sections suivantes :



\* L'écran peut être différent selon la version de P-touch Editor.

1. Barre de commande
2. Barre d'outils de dessin/d'édition
3. Inspecteur
4. Fenêtre de mise en page
5. Fenêtre Base de données

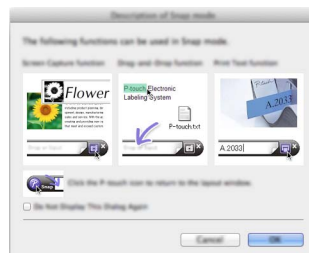
### Mode Snap (P-touch Editor 5.1 uniquement)

Ce mode vous permet de capturer l'écran, de l'imprimer sous forme d'image et de l'enregistrer en vue d'une utilisation ultérieure. Pour lancer le mode Snap, procédez comme suit.

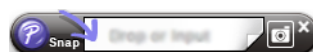
- 1 Lorsque vous cliquez sur [Mode Snap], la boîte de dialogue [Description du mode Snap] s'affiche. Cliquez sur [OK].



Si vous sélectionnez [Ne plus afficher cette boîte de dialogue], vous accéderez par la suite directement au mode Snap.



- 2 Le mode Snap démarre.



### Mise à jour de P-touch Editor

Le logiciel peut être mis à jour vers la dernière version disponible à l'aide de P-touch Update Software.

Dans les étapes suivantes, nous utiliserons XX-XXXX. Considérez « XX-XXXX » comme le nom de votre système d'étiquetage P-touch.



- Vous devez être connecté à Internet pour lancer le logiciel P-touch Update Software.
- Le logiciel et le contenu de ce manuel peuvent être différents.
- Lors de l'installation du logiciel P-touch Update Software, une icône sera installée sur votre poste de travail.
- Ne mettez pas l'appareil hors tension lors du transfert de données ou de la mise à jour du logiciel.

### ■ Mise à jour de P-touch Editor Software (pour Windows)



Pour utiliser le logiciel P-touch Update Software, vous devez l'installer à partir du CD-ROM fourni. Vous pouvez également télécharger le logiciel à partir du site Web de soutien Brother ([support.brother.com](http://support.brother.com)).

#### 1 Pour Windows 7

Double-cliquez sur l'icône [P-touch Update Software].



La méthode suivante peut également être utilisée pour lancer le logiciel P-touch Update Software.

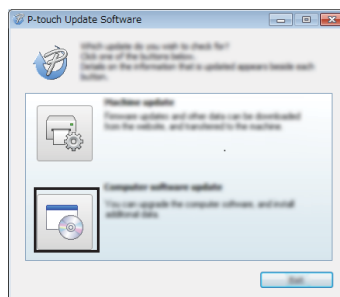
Cliquez sur le bouton Démarrer, puis sélectionnez [Tous les programmes] - [Brother P-touch] - [P-touch Update Software].



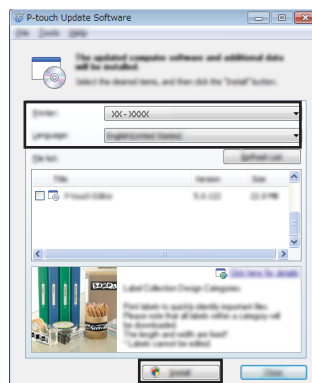
#### Pour Windows 8.1 / Windows 10

Cliquez sur [P-touch Update Software] sur l'écran [Accueil]/[Applications] ou double-cliquez sur [P-touch Update Software] sur le bureau.

#### 2 Cliquez sur l'icône [Mise à jour des logiciels de l'ordinateur].



- 3** Sélectionnez les options [Imprimante] et [Langue], sélectionnez la case à cocher en regard de P-touch Editor puis cliquez sur [Installer].



Un message s'affiche pour indiquer que l'installation est terminée.

1

2

3

4

5

6

7

8

## Utilisation de P-touch Transfer Manager (pour Windows)

Cette application vous permet de transférer des modèles ainsi que d'autres données vers le système d'étiquetage P-touch et d'effectuer des sauvegardes de vos données sur l'ordinateur.

Cette fonction n'est pas prise en charge par les ordinateurs Macintosh.

Certaines restrictions s'appliquent aux modèles pouvant être transférées vers le système d'étiquetage P-touch. Pour plus de détails, consultez la section « Remarques concernant l'utilisation de P-touch Transfer Manager (pour Windows) » à la page 64.

### Comment utiliser P-touch Transfer Manager

---

#### 1 | Créez ou ouvrez un modèle à l'aide de P-touch Editor.

- Préparez P-touch Editor et ouvrez/modifiez le modèle.

**P. 20**

- Mettez à jour P-touch Editor si nécessaire.

**P. 26**

- Remarques concernant l'utilisation de P-touch Transfer Manager (pour Windows)

**P. 64**



---

#### 2 | Transférez le modèle vers P-touch Transfer Manager.

- Transfert du modèle d'étiquette vers P-touch Transfer Manager

**P. 29**



---

#### 3 | Transférez le modèle vers le système d'étiquetage P-touch à l'aide de P-touch Transfer Manager.

- Utilisation de P-touch Transfer Manager

**P. 30**

- Transfert de modèles ou d'autres données depuis l'ordinateur vers le système d'étiquetage P-touch

**P. 32**



---

#### 4 | Imprimez (sans passer par un ordinateur) le modèle qui avait été transféré vers le système d'étiquetage P-touch.

- Impression du modèle transféré

**P. 38**

---

## Transfert du modèle d'étiquette vers P-touch Transfer Manager

Les modèles d'étiquettes créés dans P-touch Editor doivent d'abord être transférés vers P-touch Transfer Manager.

- 1** Dans P-touch Editor, ouvrez le modèle d'étiquette à transférer.
- 2** Cliquez sur [Fichier] - [Transférer Modèle] - [Aperçu].  
Vous pouvez vérifier un aperçu du modèle imprimé avant d'envoyer le modèle créé au système d'étiquetage P-touch et de l'imprimer.
- 3** Si le modèle affiché ne présente pas de problème, cliquez sur [Transférer Modèle].  
P-touch Transfer Manager démarre.



Vous pouvez également démarrer P-touch Transfer Manager en procédant comme suit.

- Pour Windows 7  
Depuis le bouton Démarrer, cliquez sur [Tous les programmes] - [Brother P-touch] - [P-touch Tools] - [P-touch Transfer Manager].
- Pour Windows 8.1  
Cliquez sur [P-touch Transfer Manager] sur l'écran [Accueil] / [Applications].
- Pour Windows 10  
Depuis le bouton Démarrer, sélectionnez [Toutes les applications], puis cliquez sur [P-touch Transfer Manager] sous [Brother P-touch].

1

2

3

4

5

6

7

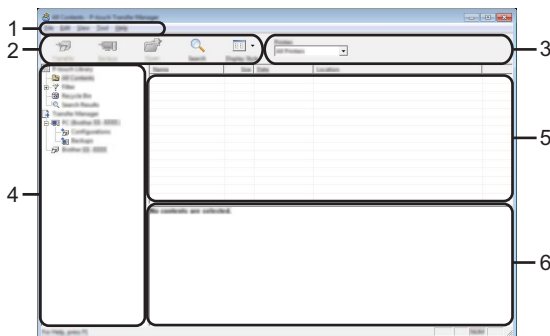
8

### Utilisation de P-touch Transfer Manager

Lorsque P-touch Transfer Manager démarre, la fenêtre principale s'affiche.



Vous pouvez également démarrer P-touch Transfer Manager à partir de P-touch Editor. Cliquez sur [Fichier] - [Transférer Modèle] - [Transférer].



#### 1. Barre de menus

Permet d'accéder à diverses commandes qui sont regroupées sous chaque titre de menu ([Fichier], [Edition], [Affichage], [Outils] et [Aide]) selon leurs fonctions.

#### 2. Barre d'outils

Permet d'accéder aux commandes fréquemment utilisées.

#### 3. Sélecteur d'imprimante

Permet de sélectionner vers quelle imprimante ou quel système d'étiquetage P-touch les données seront transférées. Lorsque vous sélectionnez un système d'étiquetage P-touch, seules les données qui peuvent être envoyées au système d'étiquetage P-touch sélectionné sont affichées dans la liste de données.

#### 4. Liste des dossiers

Affiche une liste de dossiers et le système d'étiquetage P-touch. Lorsque vous sélectionnez un dossier, les modèles du dossier sélectionné s'affichent dans la liste des modèles.

Si vous sélectionnez un système d'étiquetage P-touch, les modèles actuels et les autres données stockés dans le système d'étiquetage P-touch s'affichent.







#### 5. Liste des modèles

Affiche la liste des modèles dans le dossier sélectionné.

#### 6. Prévisualisation

Affiche un aperçu des modèles dans la liste des modèles.

## ● Description des icônes de la barre d'outils ●

Icône	Nom du bouton	Fonction
	Transférer (uniquement pour P-touch Transfer Manager)	Permet de transférer les modèles et d'autres données depuis l'ordinateur vers le système d'étiquetage P-touch.
	Sauvegarder (uniquement pour P-touch Transfer Manager)	Permet de récupérer les modèles et d'autres données enregistrées sur le système d'étiquetage P-touch et de les enregistrer sur l'ordinateur.
	Ouvrir	Permet d'ouvrir le modèle sélectionné.
	Imprimer (uniquement pour P-touch Library)	Permet d'imprimer le modèle d'étiquette sélectionné à l'aide du système d'étiquetage P-touch.
	Rechercher	Permet de rechercher des modèles ou d'autres données enregistrées dans P-touch Library.
	Style d'affichage	Permet de modifier le style d'affichage du fichier.

1

2

3

4

5

6

7

8

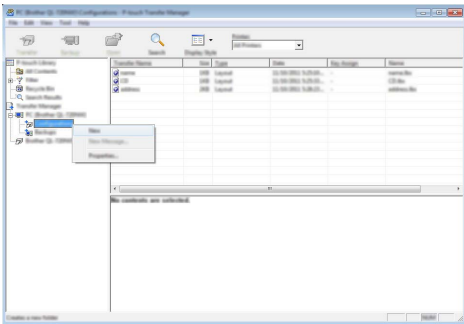
Utilisez la procédure suivante pour transférer des modèles, des bases de données et des images depuis l'ordinateur vers le système d'étiquetage P-touch.

- [illegible]

⚠ Avant de transférer les données, vérifiez que l'ordinateur et le système d'étiquetage P-touch sont correctement connectés au moyen d'un câble USB et que le système d'étiquetage P-touch est sous tension.



- 4 Cliquez avec le bouton droit de la souris sur le dossier [Configurations], sélectionnez [Nouveau], puis créez un nouveau dossier.




Dans l'exemple ci-dessus, le dossier [Transférer] est créé.

- 5 Faites glisser le modèle ou les autres données que vous souhaitez transférer et placez-les dans le nouveau dossier.

● Spécification de la fonction de transfert ●

Type de données	Nombre maximum d'éléments transférables	Détails sur les restrictions
Modèle	99	<ul style="list-style-type: none"><li>• Chaque modèle peut contenir 50 objets au maximum.</li><li>• Chaque objet peut contenir 7 lignes au maximum.</li></ul>
Base de données	99	<ul style="list-style-type: none"><li>• Seuls les fichiers *.csv peuvent être transférés.</li><li>• Chaque fichier *.csv peut contenir 256 champs et 65000 enregistrements au maximum.</li></ul>
Image (caractère défini par l'utilisateur)	99	<ul style="list-style-type: none"><li>• Seuls les fichiers *.bmp peuvent être transférés.</li><li>• Les fichiers *.bmp monochromes sont recommandés.</li><li>• La limite de taille est 2048 × 2048 pixels.</li><li>• Il est possible de recadrer les images larges.</li></ul>

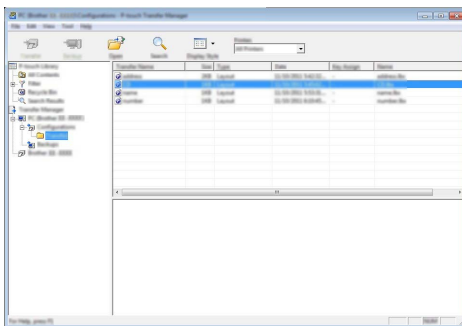
 Vous pouvez vérifier l'espace disponible dans la mémoire de fichier de transfert en procédant comme suit. Appuyez sur la touche **Menu**, sélectionnez « Utilisation » à l'aide de la touche ▲ ou ▼, puis appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**. Sélectionnez « Contenu transféré » à l'aide de la touche ▲ ou ▼ puis appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**.

\* L'espace disponible affiché dans « Disponible : X.XXMB » peut être différent de l'espace disponible réel.

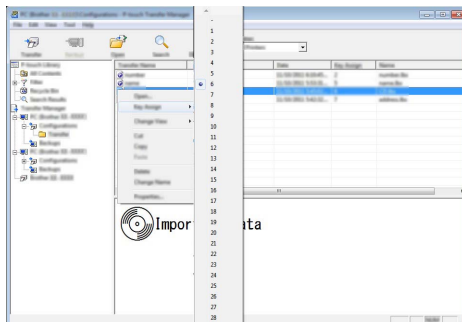
- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8

Lors du transfert de plusieurs modèles ou d'autres données, faites glisser tous les fichiers que vous souhaitez transférer et placez-les dans le nouveau dossier.

Un numéro de clé est affecté à chaque fichier (emplacement de mémoire dans le système d'étiquetage P-touch) lors du placement dans le nouveau dossier.



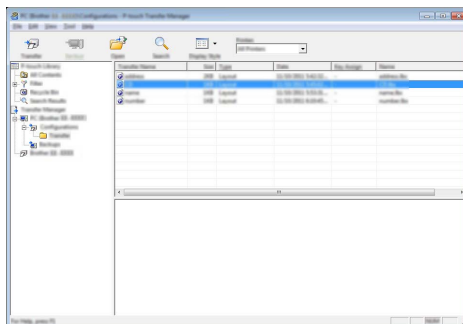
- 6** Pour modifier le numéro de clé affecté à un élément, faites un clic droit sur l'élément, sélectionnez [Code d'affectation], puis sélectionnez le numéro de clé souhaité.




- Un numéro de clé est affecté à toutes les données transférées vers le système d'étiquetage P-touch.
- Si le modèle ou les autres données transférés vers le système d'étiquetage P-touch ont le même numéro de clé qu'un autre modèle déjà enregistré dans le système d'étiquetage P-touch, le nouveau modèle écrasera l'ancien. Vous pouvez vérifier les affectations de numéros de clé des modèles enregistrés dans le système d'étiquetage P-touch en sauvegardant les modèles ou les autres données (consulter la section « Sauvegarde de modèles ou d'autres données enregistrées sur le système d'étiquetage P-touch » à la page 36).
- Si la mémoire du système d'étiquetage P-touch est saturée, supprimez un ou plusieurs modèles de la mémoire rémanente du système d'étiquetage P-touch (consulter la section « Sauvegarde de modèles ou d'autres données enregistrées sur le système d'étiquetage P-touch » à la page 36).

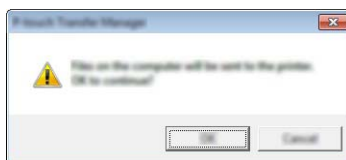
**7** Pour modifier le nom des modèles ou des autres données qui seront transférés, cliquez sur l'élément souhaité et entrez le nouveau nom.

**8** Sélectionnez le dossier contenant les modèles ou les autres données à transférer, puis cliquez sur [Transférer]. Un message de confirmation s'affiche.




 Vous pouvez également transférer des éléments individuels vers le système d'étiquetage P-touch. Sélectionnez le modèle ou les autres données à transférer, puis cliquez sur [Transférer].

**9** Cliquez sur [OK].



Les modèles ou les autres données sélectionnés sont transférés vers le système d'étiquetage P-touch.

 Pour imprimer des données qui ont été transférées vers le système d'étiquetage P-touch, vous devez faire passer l'appareil du mode Transfert au mode Normal. Mettez le système d'étiquetage P-touch hors tension, puis à nouveau sous tension.

1

2

3

4

5

6

7

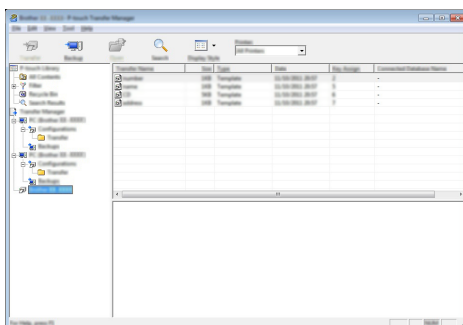
8

### Sauvegarde de modèles ou d'autres données enregistrées sur le système d'étiquetage P-touch

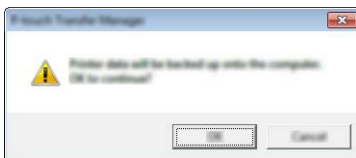
Procédez comme suit pour récupérer les modèles ou les autres données enregistrées sur le système d'étiquetage P-touch et les enregistrer sur l'ordinateur.

- ❗ Les modèles ou les autres données sauvegardés ne peuvent pas être modifiés sur l'ordinateur.
- Selon le modèle de système d'étiquetage P-touch, il peut arriver que les modèles ou les autres données sauvegardés depuis le modèle de système d'étiquetage P-touch ne puissent pas être transférés vers un autre modèle de système d'étiquetage P-touch.

- 1 Connectez l'ordinateur et le système d'étiquetage P-touch et mettez sous tension le système d'étiquetage P-touch.  
Le nom du modèle du système d'étiquetage P-touch s'affiche dans la liste des dossiers. Si vous sélectionnez un système d'étiquetage P-touch dans la liste des dossiers, les modèles actuels et les autres données stockés dans le système d'étiquetage P-touch s'affichent.



- 2 Sélectionnez le système d'étiquetage P-touch à partir duquel effectuer la sauvegarde, puis cliquez sur [Sauvegarder].  
Un message de confirmation s'affiche.

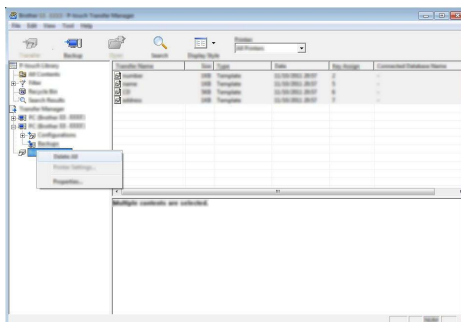


- 3 Cliquez sur [OK].  
Un nouveau dossier est créé sous le système d'étiquetage P-touch dans la liste des dossiers. Le nom de dossier est basé sur la date et l'heure de la sauvegarde. Tous les modèles et les autres données enregistrées sur le système d'étiquetage P-touch sont transférés vers le nouveau dossier et enregistrés sur l'ordinateur.

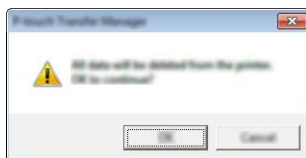
## Suppression de toutes les données du système d'étiquetage P-touch

Utilisez la procédure suivante pour supprimer tous les modèles et les autres données enregistrées sur le système d'étiquetage P-touch.

- 1 Connectez l'ordinateur et le système d'étiquetage P-touch et mettez sous tension le système d'étiquetage P-touch.  
Le nom du modèle s'affiche dans la liste des dossiers.
- 2 Faites un clic droit sur votre modèle, puis sélectionnez [Effacer tout].



Un message de confirmation s'affiche.



- 3 Cliquez sur [OK].  
Tous les modèles et les autres données enregistrées sur le système d'étiquetage P-touch sont supprimés.

1

2

3

4

5

6

7

8

## Utilisation des données transférées vers le système d'étiquetage P-touch

Vous pouvez utiliser un modèle, une base de données ou une image de caractère défini par l'utilisateur qui ont été transférés depuis l'ordinateur pour créer ou imprimer l'étiquette. Pour supprimer les données transférées, consultez la section « Suppression des données transférées » à la page 43.

### Image de caractère défini par l'utilisateur

Pour saisir l'image, reportez-vous à la section « Saisie de symboles » à la page 8.

### Impression du modèle transféré

Une mise en page d'étiquette créée à l'aide de P-touch Editor (fichier \*.lhx) peut être transférée vers le système d'étiquetage P-touch où vous pouvez l'utiliser comme modèle pour l'impression d'étiquettes. Les modèles peuvent être modifiés ou imprimés en utilisant un texte provenant d'une base de données, ou en saisissant le texte directement.



- Avant de modifier un modèle, transférez le modèle vers le système d'étiquetage P-touch.
- Une fois que le transfert des données vers le système d'étiquetage P-touch est terminé, mettez l'appareil hors tension, puis à nouveau sous tension.

### ■ Lorsque le modèle ne contient pas d'objet à modifier


- 1 Appuyez sur la touche **Fichier**, sélectionnez « Modèles transférés » à l'aide de la touche ▲ ou ▼, puis appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**.



« Modèles transférés » s'affiche si un modèle est transféré.

- 2 Sélectionnez le modèle à imprimer à l'aide de la touche ▲ ou ▼ puis appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**.



Lorsque le modèle est lié à une base de données, l'icône  apparaît dans l'angle supérieur droit de l'écran.

- 3 Appuyez sur la touche **Imprimer** pour lancer l'impression.

### ■ Lorsque le modèle contient un objet à modifier

Si nécessaire, il est possible de modifier temporairement le modèle. Le modèle ne peut toutefois pas être enregistré après avoir été modifié.

Lorsque le modèle n'est pas lié à une base de données, l'étiquette sera prête à être imprimée une fois que vous aurez sélectionné le modèle d'étiquette et saisi le texte dans chacun des champs.

Lorsque le modèle est lié à une base de données, un seul enregistrement ou une plage d'enregistrements dans la base de données liée au modèle peut être imprimé(e).



- La procédure suivante permet d'imprimer un seul enregistrement de base de données. La base de données n'est pas modifiée.
- Vous ne pouvez pas ajouter ou supprimer un saut de ligne.


- 1 Appuyez sur la touche **Fichier**, sélectionnez « Modèles transférés » à l'aide de la touche ▲ ou ▼, puis appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**.



« Modèles transférés » s'affiche si un modèle est transféré.

- 2** Sélectionnez le modèle à modifier à l'aide de la touche ▲ ou ▼ puis appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**.



Lorsque le modèle est lié à une base de données, l'icône  apparaît dans l'angle supérieur droit de l'écran.

- 3** Sélectionnez « Modif étiqu (non enreg) » à l'aide de la touche ▲ ou ▼, puis appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**.

Les objets qui peuvent être modifiés s'affichent.

- 4** Sélectionnez l'objet à modifier à l'aide de la touche ▲ ou ▼ puis appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**.

■ Lorsque le modèle n'est pas lié à une base de données :

Le contenu de l'objet sélectionné s'affiche. Modifiez l'objet puis appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**.

■ Lorsque le modèle est lié à une base de données :

Le premier enregistrement de la base de données s'affiche. Modifiez l'objet puis appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**.

- 5** Appuyez sur la touche **Imprimer** pour lancer l'impression.



Lorsque le modèle lié à la base de données a été modifié :

- Si un objet non lié à la base de données a été modifié, vous pouvez appuyer sur la touche **Esc (Échap)** pour revenir à l'étape 3, puis sélectionner « Imprimer depuis BdD » pour imprimer une plage sélectionnée depuis la base de données. Pour sélectionner la plage à imprimer, reportez-vous aux étapes 3 à 5 dans la section « Lorsque le modèle est lié à la base de données et ne sera pas modifié ».
- Si un objet lié à la base de données a été modifié, le contenu modifié est supprimé si vous sélectionnez « Imprimer depuis BdD ». Vous devez donc imprimer le modèle en appuyant juste sur la touche **Imprimer** tel qu'indiqué à l'étape 5 ci-dessus.

#### ■ Lorsque le modèle est lié à la base de données et ne sera pas modifié



- La procédure suivante permet d'imprimer plusieurs enregistrements de la base de données. La base de données n'est pas modifiée.
- Lorsque vous imprimez une plage d'enregistrements de base de données, le texte ne peut pas être modifié.


- 1** Appuyez sur la touche **Fichier**, sélectionnez « Modèles transférés » à l'aide de la touche ▲ ou ▼, puis appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**.



« Modèles transférés » s'affiche si un modèle est transféré.

- 2** Sélectionnez le modèle à imprimer à l'aide de la touche ▲ ou ▼ puis appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**.



Lorsque le modèle est lié à une base de données, l'icône  apparaît dans l'angle supérieur droit de l'écran.

- 3** Sélectionnez « Imprimer depuis BdD » à l'aide de la touche ▲ ou ▼ puis appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**.

Le contenu de la base de données lié au modèle s'affiche.

1

2

3

4

5

6

7

8

- 4** Sélectionnez le premier enregistrement dans la plage que vous souhaitez à imprimer à l'aide de la touche ▲, ▼, ◀ ou ▶ puis appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**.

number	name
1A-B01	AA
1A-B02	AB
1A-B03	AC
1A-B04	AD

- 5** Sélectionnez le dernier enregistrement dans la plage que vous souhaitez imprimer à l'aide de la touche ▲, ▼, ◀ ou ▶, puis appuyez sur la touche **Imprimer**, **OK** ou **Entrée** pour lancer l'impression.  
Une fois la plage spécifiée, les enregistrements sélectionnés sont mis en surbrillance.

number	name
1A-B01	AA
1A-B02	AB
1A-B03	AC
1A-B04	AD



- Appuyez sur la touche **Esc (Échap)** pour revenir à l'étape précédente.
- Le nombre maximum de caractères pouvant être imprimés pour un modèle transféré est de 1500 caractères. Le nombre maximum de caractères diminue toutefois en cas d'ajout de sauts de ligne ou de blocs.

## Utilisation des données de base de données transférées

Une base de données convertie en un fichier \*.csv peut être transférée vers le système d'étiquetage P-touch.

Les données d'une base de données transférée sans modèle peuvent être importées dans chaque type d'application d'étiquetage. Les données de la base de données sont importées en fonction du nombre de blocs et de pages définis pour chaque type d'application d'étiquetage. Reportez-vous à la section « Sélection d'un type d'application d'étiquetage » dans le Guide d'installation rapide pour plus de détails sur la configuration du nombre de blocs et de pages pour chaque type d'application d'étiquetage.



- Avant de modifier une base de données, transférez la base de données vers le système d'étiquetage P-touch.
- Si une base de données et un modèle sont liés et transférés ensemble, la base de données peut uniquement utiliser ce modèle.



- Si la plage de base de données sélectionnée est supérieure au nombre de blocs et de pages défini, les données seront importées jusqu'à ce que le nombre maximum de blocs et de pages soit atteint.
- Si le nombre de blocs et de pages défini est supérieur à la plage de base de données sélectionnée, l'opération se termine quand toute la base de données a été importée. L'impression des blocs et des pages restants sera vierge, sans aucune donnée.

Les résultats d'impression s'affichent pour chaque type d'application d'étiquetage lors de l'importation des bases de données pour les exemples suivants.

### ■ Exemple 1 :

number	name①	type	length	Block No.
1A-B01	AA	a	10	#008
1A-B02	AB	a	20	#009
1A-B03	AC	b	30	#010
1A-B04	AD	d	40	#011
1A-B05	AE	e	50	#012
1A-B06	AF	f	60	#013
1A-B07	AG	g	70	#014
1A-B08	AH	h	80	#015
1A-B09	AI	i	90	#016

### ■ Exemple 2 :

number	name②	type	length	Block No.
1A-B01	AA	a	10	#008
1A-B02	AB	b	20	#009
1A-B03	AC	c	30	#010
1A-B04	AD	d	40	#011
1A-B05	AE	e	50	#012
1A-B06	AF	f	60	#013
1A-B07	AG	g	70	#014
1A-B08	AH	h	80	#015
1A-B09	AI	i	90	#016

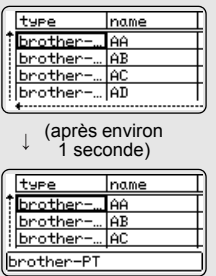


Type d'application d'étiquetage	Méthode d'importation des données	Résultat d'impression pour l'exemple 1 (un champ par enregistrement sélectionné)	Résultat d'impression pour l'exemple 2 (deux champs par enregistrement sélectionné)																								
GÉNÉRAL	Les données sont importées en fonction du nombre de blocs et de pages défini	<table><tr><td>AA</td><td>AB</td><td>AC</td><td>AD</td></tr></table> * Lorsque 2 blocs sont définis par page	AA	AB	AC	AD	<table><tr><td>AA</td><td>a</td><td>AB</td><td>b</td></tr></table> * Lorsque 2 blocs sont définis par page	AA	a	AB	b																
AA	AB	AC	AD																								
AA	a	AB	b																								
DALLE	Pour chaque page séparément	<table><tr><td>AA</td><td>AB</td><td>AC</td><td>AD</td></tr></table>	AA	AB	AC	AD	<table><tr><td>AA</td><td>a</td><td>AB</td><td>b</td></tr></table>	AA	a	AB	b																
AA	AB	AC	AD																								
AA	a	AB	b																								
AUTO-LAMINANTE	Pour chaque page séparément	<table><tr><td>AA</td><td>AB</td><td>AC</td><td>AD</td></tr></table>	AA	AB	AC	AD	<table><tr><td>AA</td><td>a</td><td>AB</td><td>b</td></tr></table>	AA	a	AB	b																
AA	AB	AC	AD																								
AA	a	AB	b																								
NAPPE	Pour chaque page séparément	<table><tr><td>AA AA AA</td><td>AB AB AB</td><td>AC AC AC</td><td>AD AD AD</td></tr></table>	AA AA AA	AB AB AB	AC AC AC	AD AD AD	<table><tr><td>AA AA AA</td><td>a a a</td><td>AB AB AB</td><td>b b b</td></tr></table>	AA AA AA	a a a	AB AB AB	b b b																
AA AA AA	AB AB AB	AC AC AC	AD AD AD																								
AA AA AA	a a a	AB AB AB	b b b																								
DRAPEAU CÂBLE	Pour chaque page séparément	<table><tr><td>AA</td><td>AA</td><td>AB</td><td>AB</td></tr></table>	AA	AA	AB	AB	<table><tr><td>AA</td><td>AA</td><td>a</td><td>a</td></tr></table>	AA	AA	a	a																
	AA	AA	AB	AB																							
AA	AA	a	a																								
Pour chaque bloc séparément	<table><tr><td>AA</td><td>AB</td><td>AC</td><td>AD</td></tr></table>	AA	AB	AC	AD	<table><tr><td>AA</td><td>a</td><td>AB</td><td>b</td></tr></table>	AA	a	AB	b																	
AA	AB	AC	AD																								
AA	a	AB	b																								
TABLEAU CONNEX	Pour chaque bloc séparément	<table><tr><td>AA</td><td>AB</td><td>AC</td></tr><tr><td>AD</td><td>AE</td><td>AF</td></tr></table>	AA	AB	AC	AD	AE	AF	<table><tr><td>AA</td><td>a</td><td>AB</td></tr><tr><td>b</td><td>AC</td><td>c</td></tr></table>	AA	a	AB	b	AC	c												
AA	AB	AC																									
AD	AE	AF																									
AA	a	AB																									
b	AC	c																									
BLOC RACCORDEMENT	Pour chaque bloc séparément	<table><tr><td>AA</td><td>AB</td><td>AC</td><td>AD</td><td>AE</td><td>AF</td></tr><tr><td>AG</td><td>AH</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>	AA	AB	AC	AD	AE	AF	AG	AH					<table><tr><td>AA</td><td>a</td><td>AB</td><td>b</td><td>AC</td><td>c</td></tr><tr><td>AD</td><td>d</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>	AA	a	AB	b	AC	c	AD	d				
AA	AB	AC	AD	AE	AF																						
AG	AH																										
AA	a	AB	b	AC	c																						
AD	d																										

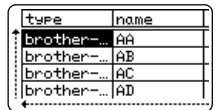
**1** Appuyez sur la touche **Base données**, sélectionnez la base de données à utiliser, puis appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**.  
Le premier enregistrement de la base de données sélectionnée s'affiche.



- Si l'enregistrement sélectionné n'est pas modifié dans un certain délai lors de l'affichage de la base de données, le contenu de l'enregistrement s'affiche au bas de l'écran. Le contenu de l'enregistrement ne s'affiche toutefois pas si l'enregistrement contient 9 caractères ou moins.
- Lorsque vous appuyez sur la touche **Aperçu**, les propriétés de l'enregistrement s'affichent.
- Lors de la définition de la plage, la ligne des « noms de champ » (première ligne de données) ne peut pas être sélectionnée.



**2** Sélectionnez le premier enregistrement dans la plage que vous souhaitez insérer, puis appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**.  
L'enregistrement sélectionné s'affiche en surbrillance.



- 3 Sélectionnez le dernier enregistrement dans la plage que vous souhaitez insérer, puis appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**. La plage sélectionnée s'affiche en surbrillance.

Le contenu de la base de données sélectionnée s'affiche.

type	name
brother...	AA
brother...	AB
brother...	AC
brother...	AD

1A-B00	AA	1A-B00
1A-B01	AB	1A-B01
1A-B02	AC	1A-B02
1A-B03	AD	1A-B03

1A-B04	AA	1A-B04
1A-B05	AB	1A-B05
1A-B06	AC	1A-B06
1A-B07	AD	1A-B07

## ■ Recherche dans la base de données

Lorsque vous sélectionnez un enregistrement de base de données à utiliser dans un modèle ou à ajouter à une étiquette, vous pouvez rechercher les enregistrements contenant des caractères spécifiques ou un nombre spécifique.

La recherche procède vers la droite après la première chaîne de caractères répondant aux critères. Ensuite, les enregistrements de base de données font l'objet d'une recherche dans la même direction que l'ordre d'importation pour le type d'étiquette. La ligne de « noms de champ » est également comprise dans la recherche.

Les caractères de recherche possibles incluent les majuscules et les minuscules (y compris les caractères accentués), les nombres et les symboles supérieurs affichés sur les touches.

- 1 Appuyez sur la touche **Base données**, sélectionnez la base de données à utiliser, puis appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**. Le premier enregistrement de la base de données sélectionnée s'affiche.

number	name
1A-B01	AA
1A-B02	AB
1A-B03	AC
1A-B04	AD

- 2 Saisissez le premier caractère (par exemple « B ») que vous souhaitez rechercher.  
Exemple : si vous saisissez « B », les champs font l'objet d'une recherche de chaînes de caractères contenant « B » à partir du premier champ.

Si une chaîne de caractères contenant « B » est trouvée, le curseur se déplace jusqu'à ces données et « B » est mis en surbrillance. En outre, « B » est enregistré dans la mémoire interne.

Si aucune chaîne de caractères contenant le caractère recherché « B » n'est trouvée, le curseur demeure à sa position actuelle sans bouger, et le caractère « B » n'est pas enregistré dans la mémoire interne.

number	name
1A-B01	AA
1A-B02	AB
1A-B03	AC
1A-B04	AD

- 3 Saisissez le second caractère (par exemple « R ») que vous souhaitez rechercher.  
Ensuite, si vous saisissez « R », les champs font l'objet d'une recherche de chaînes de caractères contenant « BR » à partir du champ suivant.

Si une chaîne de caractères contenant « BR » est trouvée, le curseur se déplace jusqu'à ces données et « BR » est mis en surbrillance. En outre, « BR » est enregistré dans la mémoire interne.

name	type
AA	brother...
AB	brother...
AC	brother...
AD	brother...

#### 4 Continuez la recherche dans la base de données en utilisant la même procédure.



- Si le caractère que vous recherchez est contenu dans plusieurs champs de la base de données, appuyez sur la touche **Base données** pour passer au champ suivant contenant le caractère. Le caractère est mis en surbrillance dans le champ.
- Appuyez sur la touche **Retour arrière** pour supprimer le dernier caractère de recherche saisi. Le curseur se déplace jusqu'au champ contenant les caractères de recherche restants.

name	type
AA	brother-...
AB	brother-...
AC	brother-...
AD	brother-...

number	name
1A-B01	AA
1A-B02	AB
1A-B03	AC
1A-B04	AD

### Suppression des données transférées

Utilisez la procédure suivante pour supprimer les données transférées.

Vous ne pouvez pas supprimer plusieurs éléments à la fois. Chaque élément doit être supprimé séparément.

#### ■ Image de caractère défini par l'utilisateur sur le texte

- 1 Appuyez sur la touche **Symbol**, sélectionnez « Personnalisé » à l'aide de la touche ▲ ou ▼, puis appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**.
- 2 Sélectionnez le caractère défini par l'utilisateur à supprimer à l'aide de la touche ▲ ou ▼, puis appuyez sur la touche **Effacer**.  
Le message « Supprimer ? » s'affiche.
- 3 Appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**.  
L'image du caractère défini par l'utilisateur sélectionnée est supprimée et l'image suivante est sélectionnée.  
Si nécessaire, supprimez le caractère suivant.

#### ■ Modèle A

- 1 Appuyez sur la touche **Fichier**, sélectionnez « Modèles transférés » à l'aide de la touche ▲ ou ▼, puis appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**.
- 2 Sélectionnez le modèle à supprimer à l'aide de la touche ▲ ou ▼ puis appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**.
- 3 Sélectionnez « Supprimer » à l'aide de la touche ▲ ou ▼, puis appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**.  
Le message « Supprimer ? » s'affiche.
- 4 Appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**.  
Le modèle sélectionné est supprimé et le modèle suivant est sélectionné.  
Si nécessaire, supprimez le modèle suivant.

### ■ Données de la base de données

---

- 1** Appuyez sur la touche **Base données**.
  - 2** Sélectionnez la base de données à supprimer à l'aide de la touche ▲ ou ▼ puis appuyez sur la touche **Effacer**.  
Le message « Supprimer ? » s'affiche.
  - 3** Appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**.  
Le modèle sélectionné est supprimé et la base de données suivante est sélectionnée.  
Si nécessaire, supprimez la base de données suivante.
-

## Utilisation de P-touch Library

P-touch Library vous permet d'imprimer des modèles ou de gérer des modèles et d'autres données.

### Démarrage de P-touch Library

#### ■ Pour Windows 7

Depuis le bouton Démarrer, cliquez sur [Tous les programmes] - [Brother P-touch] - [P-touch Tools] - [P-touch Library].

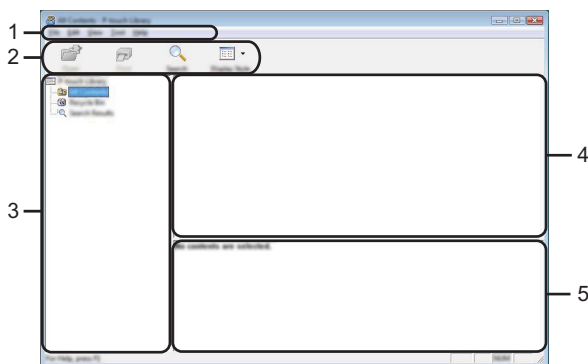
#### ■ Pour Windows 8.1

Cliquez sur [P-touch Library] sur l'écran [Accueil] / [Applications].

#### ■ Pour Windows 10

Depuis le bouton Démarrer, sélectionnez [Toutes les applications], puis cliquez sur [P-touch Library] sous [Brother P-touch].

Lorsque P-touch Library démarre, la fenêtre principale s'affiche.



#### 1. Barre de menus

Permet d'accéder à toutes les commandes disponibles qui sont regroupées sous chaque titre de menu ([Fichier], [Edition], [Affichage], [Outils] et [Aide]) selon leurs fonctions.

#### 2. Barre d'outils

Permet d'accéder aux commandes fréquemment utilisées.

#### 3. Liste des dossiers

Affiche une liste des dossiers. Lorsque vous sélectionnez un dossier, les modèles ou les autres données du dossier sélectionné s'affichent dans la liste des modèles.

#### 4. Liste des modèles

Affiche la liste des modèles ou des autres données dans le dossier sélectionné.

#### 5. Prévisualisation

Affiche un aperçu des modèles ou des autres données sélectionnées dans la liste des modèles.

1

2

3

4





5

6

7

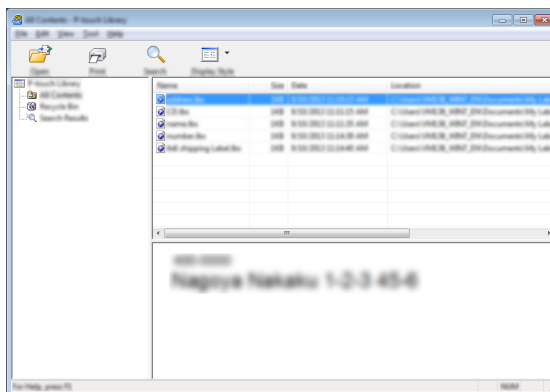
8

## ● Description des icônes de la barre d'outils ●

Icône	Nom du bouton	Fonction
	Ouvrir	Permet d'ouvrir le modèle sélectionné.
	Imprimer (uniquement pour P-touch Library)	Permet d'imprimer le modèle d'étiquette sélectionné à l'aide du système d'étiquetage P-touch.
	Rechercher	Permet de rechercher des modèles ou d'autres données enregistrées dans P-touch Library.
	Style d'affichage	Permet de modifier le style d'affichage du fichier.

## Ouverture et modification de modèles

Sélectionnez le modèle à ouvrir ou à modifier, puis cliquez sur [Ouvrir].

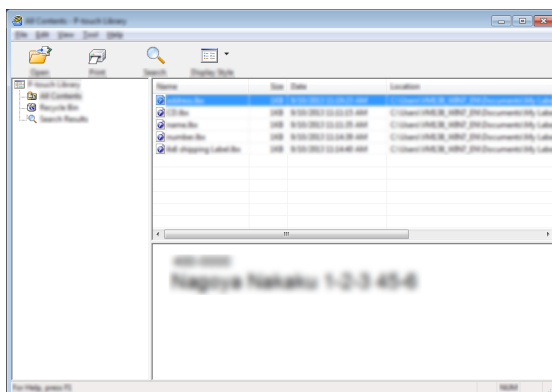


Le programme associé au modèle est démarré et vous pouvez modifier le modèle.

- ! Le programme qui démarre dépend du type de fichier sélectionné. Par exemple, si vous sélectionnez un modèle P-touch, P-touch Editor démarre.

## Impression de modèles

Sélectionnez le modèle à imprimer, puis cliquez sur [Imprimer].

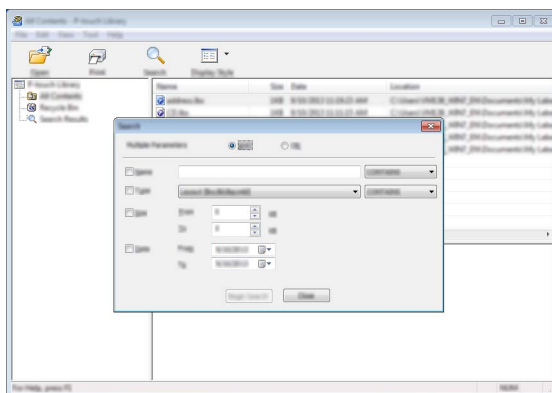


Le modèle est imprimé à l'aide du système d'étiquetage P-touch connecté.

## Recherche de modèles ou d'autres données

Vous pouvez rechercher des modèles ou d'autres données enregistrées dans P-touch Library.

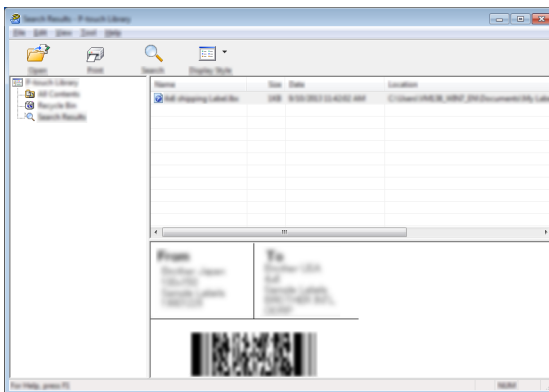
- 1 Cliquez sur [Rechercher].  
La boîte de dialogue [Rechercher] s'affiche.



- 2 | Spécifiez les critères de recherche.  
Les critères de recherche suivants sont disponibles.

Paramètre	Détails
Paramètres multiples	Détermine le mode de recherche du programme quand plusieurs critères sont spécifiés. Si vous sélectionnez [ET], le programme recherche les fichiers satisfaisant à l'ensemble des critères. Si vous sélectionnez [OU], le programme recherche les fichiers satisfaisant à l'un des critères.
Nom	Permet de rechercher un modèle ou d'autres données en spécifiant le nom de fichier.
Type	Permet de rechercher un modèle ou d'autres données en spécifiant le type de fichier.
Taille	Permet de rechercher un modèle ou d'autres données en spécifiant la taille de fichier.
Date	Permet de rechercher un modèle ou d'autres données en spécifiant la date de fichier.

- 3 | Cliquez sur [Lancer la recherche].  
La recherche démarre.



- 4 | Fermez la boîte de dialogue [Rechercher].  
Vous pouvez confirmer les résultats de la recherche en cliquant sur [Résultats de la recherche] dans la liste des dossiers.

- Vous pouvez enregistrer des modèles ou d'autres données dans P-touch Library en les faisant glisser et en les déposant dans le dossier [Tout le contenu] ou la liste des dossiers. Vous pouvez également configurer P-touch Editor de manière à enregistrer automatiquement des modèles dans P-touch Library en procédant comme suit.
1. Dans le menu P-touch Editor, sélectionnez [Outils]-[Options].
  2. Dans la boîte de dialogue [Options], cliquez sur [Configuration enregistrement] dans l'onglet [Options générales].
  3. Sélectionnez le calendrier d'enregistrement des modèles créés avec P-touch Editor, puis cliquez sur [OK].



# RÉINITIALISATION ET MAINTENANCE

## Réinitialisation du système d'étiquetage P-touch

Vous pouvez réinitialiser la mémoire interne de votre système d'étiquetage P-touch si vous souhaitez effacer tous les fichiers d'étiquettes enregistrés ou si le système d'étiquetage P-touch ne fonctionne pas correctement.

### Réinitialisation des données aux réglages d'usine à l'aide du clavier du système d'étiquetage P-touch



Tous les textes, les réglages de format, les paramètres et les fichiers d'étiquette enregistrés sont effacés lorsque vous réinitialisez le système d'étiquetage P-touch. Les réglages de langue et d'unité seront également effacés.

- **Pour réinitialiser tous les paramètres d'étiquettes et les paramètres personnalisés**  
Mettez hors tension le système d'étiquetage P-touch. Appuyez et maintenez enfoncées les touches **Maj** et **Retour arrière**. Tout en maintenant enfoncées les touches **Maj** et **Retour arrière**, appuyez une fois sur la touche **Alimentation** puis relâchez les touches **Maj** et **Retour arrière**.



Relâchez la touche **Alimentation** avant de relâcher l'autre touche.

- **Pour réinitialiser tous les paramètres personnalisés**  
Mettez hors tension le système d'étiquetage P-touch. Appuyez et maintenez enfoncées les touches **Maj** et **R**. Tout en maintenant enfoncées les touches **Maj** et **R**, appuyez une fois sur la touche **Alimentation** puis relâchez les touches **Maj** et **R**.



Relâchez la touche **Alimentation** avant de relâcher l'autre touche.

### Réinitialisation des données à l'aide de la touche Menu

Appuyez sur la touche **Menu**, sélectionnez « Réinitialiser » à l'aide de la touche ▲ ou ▼, puis appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**. Sélectionnez la méthode de réinitialisation à l'aide de la touche ▲ ou ▼ et appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**.

Valeur	Détails
Réinitialiser paramètres	Les données transférées (modèles, bases de données et caractères définis par l'utilisateur) et le contenu de la mémoire de fichier ne sont PAS effacés. Les autres données sont effacées et tous les paramètres réglés en usine sont rétablis.
Effacer tout contenu	Les données transférées (modèles, bases de données et caractères définis par l'utilisateur) et le contenu de la mémoire de fichier sont effacés. Les autres données ne sont PAS effacées et les paramètres ne sont PAS réinitialisés.
Paramètres par défaut	Les paramètres réglés en usine sont rétablis pour toutes les étiquettes et les paramètres personnalisés.

1

2

3

4

5

6

7

8

### Entretien

Votre système d'étiquetage P-touch doit être nettoyé régulièrement afin de préserver ses performances et sa durée de vie.



Retirez toujours les piles et débranchez l'adaptateur secteur avant de nettoyer le système d'étiquetage P-touch.

#### Nettoyage de l'appareil

Essuyez la poussière et les traces se trouvant sur l'appareil principal à l'aide d'un chiffon doux et sec.

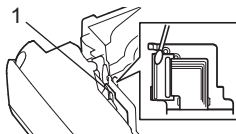
Utilisez un chiffon légèrement humide pour essuyer les marques difficiles à enlever.



N'utilisez pas de diluant, benzène, alcool ou tout autre solvant organique. Ces produits pourraient en effet déformer le boîtier ou endommager l'aspect de votre système d'étiquetage P-touch.

#### Nettoyage de la tête d'impression

Des rayures ou des caractères de mauvaise qualité sur les étiquettes imprimées indiquent généralement que la tête d'impression est sale. Nettoyez la tête d'impression à l'aide d'un coton-tige ou de la cassette de nettoyage de tête d'impression en option (TZe-CL4).



##### 1. Tête d'impression



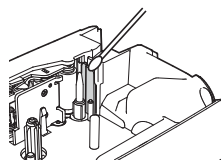
- Ne touchez pas directement la tête d'impression avec vos mains.
- Reportez-vous aux instructions fournies avec la cassette de nettoyage de la tête d'impression pour savoir comment l'utiliser.

#### Nettoyage du coupe-ruban

Le produit adhésif peut s'accumuler sur les lames suite à un usage répété et émousser la lame, ce qui peut amener le ruban à se coincer.

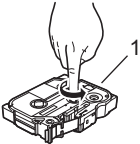


- Environ une fois par an, nettoyez la lame du coupe-ruban à l'aide d'un coton-tige imbibé d'alcool isopropylique (alcool à friction).
- Ne touchez pas le coupe-ruban directement avec vos mains nues.



# DÉPANNAGE

## Que faire lorsque...

Problème	Solution
L'écran « se bloque » ou le système d'étiquetage P-touch ne fonctionne pas normalement.	Reportez-vous à « Réinitialisation du système d'étiquetage P-touch » à la page 49 et rétablissez les réglages initiaux de la mémoire interne. Si la réinitialisation du système d'étiquetage P-touch ne résout pas le problème, débranchez l'adaptateur secteur et retirez les piles pendant plus de 10 minutes.
Rien ne s'affiche à l'écran après la mise sous tension.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez que les piles sont bien installées et que l'adaptateur secteur (fourni), exclusivement conçu pour votre système d'étiquetage P-touch (fourni) est bien branché.</li> <li>• Vérifiez que la batterie rechargeable li-ion est complètement chargée.</li> </ul>
Les messages LCD (ACL) s'affichent dans une langue étrangère.	Reportez-vous au « Guide d'installation rapide » pour sélectionner la langue souhaitée.
L'étiquette ne s'imprime pas après avoir appuyé sur la touche Imprimer.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez que le texte a été saisi et que la cassette est correctement installée et qu'il y a suffisamment de ruban.</li> <li>• Si le ruban est plié, coupez la partie pliée et faites passer le ruban à travers la fente de sortie du ruban.</li> <li>• Si le ruban est coincé, retirez la cassette de ruban, puis retirez le ruban coincé et coupez-le. Vérifiez que l'extrémité du ruban passe bien par le guide-ruban avant de réinstaller la cassette.</li> </ul>
L'étiquette ne s'imprime pas correctement.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Enlevez la cassette et réinstallez-la, en appuyant fermement jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.</li> <li>• Si la tête d'impression est sale, nettoyez-la à l'aide d'un coton-tige ou de la cassette de nettoyage de tête d'impression en option (TZe-CL4).</li> </ul>
Le ruban d'encre est séparé du rouleau d'encre.	<p>Si le ruban d'encre est cassé, remplacez la cassette de ruban. Sinon, ne coupez pas le ruban et retirez la cassette, puis enroulez le ruban d'encre desserré sur la bobine, tel qu'indiqué sur l'illustration.</p> <p>1. Bobine</p> 
Le système d'étiquetage P-touch s'arrête lors de l'impression de l'étiquette.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Remplacez la cassette de ruban si des rayures sont visibles sur le ruban, cela indique que vous avez atteint la fin du ruban.</li> <li>• Remplacez toutes les piles ou branchez l'adaptateur secteur directement sur le système d'étiquetage P-touch.</li> </ul>
L'étiquette n'est pas découpée automatiquement.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez que le paramètre Option de découpe n'est pas défini sur « Non coupé » ou « Chaîne », car le ruban ne sera pas chargé après l'impression de l'étiquette. Sinon, appuyez sur la touche <b>Feed &amp; Cut (Avance&amp;Coup)</b> pour faire avancer et découper le ruban.</li> </ul>

1

2

3

4

5

6

7

8


Problème	Solution
Erreur de blocage du ruban qui ne peut pas être dégagé après l'application de la procédure de dépannage.	<i>Veuillez communiquer avec le service à la clientèle Brother. Reportez-vous au Guide d'installation rapide pour obtenir les coordonnées du service.</i>
Lors de l'impression de copies multiples d'une étiquette, un message s'affiche pour confirmer si vous souhaitez que les étiquettes soient découpées après chaque impression.	<i>Le message s'affiche parce que les étiquettes découpées ne doivent pas rester dans la fente de sortie du ruban. Pour désactiver l'affichage du message, appuyez sur la touche <b>Menu</b>, sélectionnez « Pause découpe » à l'aide de la touche ▲ ou ▼, puis appuyez sur la touche <b>OK</b> ou <b>Entrée</b>.</i>
Je ne connais pas le numéro de version du logiciel du système d'étiquetage P-touch.	<i>Vous pouvez vérifier comme suit le numéro de version et les autres informations concernant le logiciel. Appuyez sur la touche <b>Menu</b>, sélectionnez « Infos version » à l'aide de la touche ▲ ou ▼, puis appuyez sur la touche <b>OK</b> ou <b>Entrée</b>.</i>

## Messages d'erreur

Lorsqu'un message d'erreur apparaît à l'écran, suivez les instructions fournies ci-dessous.

Message	Cause/Solution
<b>Adaptateur incorrect connecté !</b>	Un adaptateur secteur incompatible est connecté. Utilisez un adaptateur secteur approprié (AD-E001).
<b>Batterie faible !</b>	Les piles installées sont faibles.
<b>Remplacer batterie !</b>	Les piles en place sont sur le point de s'épuiser.
<b>Recharger batterie Li-ion !</b>	La batterie est faible. Veuillez recharger la batterie lithium-ion.
<b>Li-ion endom Utiliser autre src alim!</b>	La batterie li-ion est endommagée. Utilisez un adaptateur secteur (AD-E001), des piles alcalines de type AA (LR6) ou des piles Ni-MH rechargeables de type AA (HR6).
<b>Refroid unité Att. XX min avant redémarr!</b>	Erreur de température élevée. Veuillez patienter après le message puis réessayez.
<b>Err. de coupe !</b>	Le coupe-ruban s'est fermé lorsque vous avez essayé d'imprimer ou d'avancer le ruban. Mettez le système d'étiquetage P-touch hors tension, puis à nouveau sous tension avant de continuer. Lorsque le ruban est tordu dans le coupe-ruban, retirez le ruban.
<b>Insérer cassette !</b>	Il n'y a pas de cassette installée lorsque vous essayez d'imprimer ou de prévisualiser une étiquette, ou d'avancer le ruban. Installez une cassette de ruban avant de continuer.
<b>Texte plein !</b>	Le nombre maximum de caractères permis a déjà été saisi. Modifiez le texte et utilisez moins de caractères.
<b>Pas de texte !</b>	Il n'y a pas de texte, de symbole ou de donnée de code-barres saisi lorsque vous essayez d'imprimer ou de prévisualiser une étiquette. Entrez les données avant de continuer.
<b>Valeur incorrecte !</b>	La valeur indiquée pour le réglage de la longueur du ruban, des copies multiples ou de la fonction de numérotation n'est pas valide. Entrez une valeur valide pour le réglage.
<b>Cassette changée !</b>	La cassette à ruban sélectionnée pour l'impression est différente de la cassette à ruban installée sur le système d'étiquetage P-touch.
<b>Limite de ligne! Max 7 lignes</b>	Le nombre maximum de lignes permis a déjà été saisi. Limitez le nombre de lignes à sept.
<b>Largeur de bande Max 5 lignes</b>	Il y a plus de cinq lignes de texte lorsque vous appuyez sur la touche <b>Imprimer</b> ou <b>Aperçu</b> en utilisant un ruban de 18 mm. Limitez le nombre de lignes à cinq ou remplacez la cassette par une cassette plus grande.
<b>Largeur de bande Max 3 lignes</b>	Il y a plus de trois lignes de texte lorsque vous appuyez sur la touche <b>Imprimer</b> ou <b>Aperçu</b> en utilisant un ruban de 12 mm. Limitez le nombre de lignes à trois, ou installez une cassette de ruban plus large.
<b>Largeur de bande Max 2 lignes</b>	Il y a plus de deux lignes de texte lorsque vous appuyez sur la touche <b>Imprimer</b> ou <b>Aperçu</b> en utilisant un ruban de 9 mm ou 6 mm. Limitez le nombre de lignes à deux, ou installez une cassette de ruban plus large.
<b>Largeur de bande Max 1 ligne</b>	Il y a plus d'une ligne de texte lorsque vous appuyez sur la touche <b>Imprimer</b> ou <b>Aperçu</b> en utilisant un ruban de 3,5 mm. Limitez le nombre à une ligne, ou installez une cassette de ruban plus large.

Message	Cause/Solution
<b>Limite de longueur ! Max 99 blocs</b>	Capacité de bloc maximum dépassée. Limitez le nombre de blocs à 99.
<b>Limite de longueur !</b>	La longueur de l'étiquette à imprimer à partir du texte saisi dépasse 1 m. Modifiez le texte de sorte que la longueur de l'étiquette soit inférieure à 1 m.
<b>Insérer cassette de 24mm !</b>	Une cassette à ruban de 24 mm n'est pas installée alors que l'option Modèle ou Mises en page de bloc pour ruban de 24 mm est sélectionnée. Installez une cassette à ruban de 24 mm.
<b>Insérer cassette de 18mm !</b>	Une cassette à ruban de 18 mm n'est pas installée alors que l'option Modèle ou Mises en page de bloc pour ruban de 18 mm est sélectionnée. Installez une cassette à ruban de 18 mm.
<b>Insérer cassette de 12mm !</b>	Une cassette à ruban de 12 mm n'est pas installée alors que l'option Modèle ou Mises en page de bloc pour ruban de 12 mm est sélectionnée. Installez une cassette à ruban de 12 mm.
<b>Insérer cassette de 9mm !</b>	Une cassette à ruban de 9 mm n'est pas installée alors que l'option Modèle ou Mises en page de bloc pour ruban de 9 mm est sélectionnée. Installez une cassette à ruban de 9 mm.
<b>Insérer cassette de 6mm !</b>	Une cassette à ruban de 6 mm n'est pas installée alors que l'option Modèle ou Mises en page de bloc pour ruban de 6 mm est sélectionnée. Installez une cassette à ruban de 6 mm.
<b>Insérer cassette de 3,5mm !</b>	Une cassette à ruban de 3,5 mm n'est pas installée alors que l'option Modèle ou Mises en page de bloc pour ruban de 3,5 mm est sélectionnée. Installez une cassette à ruban de 3,5 mm.
<b>Insérer cassette tube HS 23,6mm !</b>	Un tube thermorétractable de 23,6 mm n'est pas installé alors que le modèle pour tube thermorétractable de 23,6 mm est sélectionné. Installez un tube thermorétractable de 23,6 mm.
<b>Insérer cassette tube HS 17,7mm !</b>	Un tube thermorétractable de 17,7 mm n'est pas installé alors que le modèle pour tube thermorétractable de 17,7 mm est sélectionné. Installez un tube thermorétractable de 17,7 mm.
<b>Insérer cassette tube HS 11,7mm !</b>	Un tube thermorétractable de 11,7 mm n'est pas installé alors que le modèle pour tube thermorétractable de 11,7 mm est sélectionné. Installez un tube thermorétractable de 11,7 mm.
<b>Insérer cassette tube HS 8,8mm !</b>	Un tube thermorétractable de 8,8 mm n'est pas installé alors que le modèle pour tube thermorétractable de 8,8 mm est sélectionné. Installez un tube thermorétractable de 8,8 mm.
<b>Insérer cassette tube HS 5,8mm !</b>	Un tube thermorétractable de 5,8 mm n'est pas installé alors que le modèle pour tube thermorétractable de 5,8 mm est sélectionné. Installez un tube thermorétractable de 5,8 mm.
<b>Texte trop long !</b>	La longueur de l'étiquette à imprimer en utilisant le texte saisi est plus longue que le réglage de la longueur. Modifiez le texte pour qu'il s'adapte à la longueur définie ou modifiez le réglage de la longueur.
<b>Mémoire pleine !</b>	La mémoire interne disponible n'est pas suffisante lorsque vous essayez d'enregistrer un fichier d'étiquette. Supprimez tous les fichiers inutiles afin de libérer de la mémoire pour le nouveau fichier d'étiquette.
<b>Contrôler # des chiffres entrés !</b>	Le nombre de chiffres saisis dans les données de code-barres ne correspond pas au nombre de chiffres figurant dans les réglages de code-barres. Entrez le bon nombre de chiffres.

Message	Cause/Solution
<b>Entrer A, B, C ou D au début ou à la fin !</b>	Les données de code-barres saisies ne comprennent pas le code de départ/arrêt nécessaire (le code A, B, C, ou D est requis au début et à la fin des données de code-barres pour le protocole CODABAR). Entrez correctement les données de code-barres.
<b>Maximum de 5 codes barre / étiquette !</b>	Cinq codes-barres sont déjà entrés dans les données de texte lorsque vous essayez d'entrer un nouveau code-barres. Vous pouvez utiliser jusqu'à cinq codes-barres sur chaque étiquette. Vous pouvez entrer jusqu'à deux codes à barres lorsque  est sélectionné en mise en page de drapeau.
<b>Texte trop haut !</b>	La taille du texte est trop grande. Sélectionnez une option de taille différente.
<b>System Error 02!</b>	Veuillez communiquer avec le service à la clientèle Brother. Reportez-vous au Guide d'installation rapide pour obtenir les coordonnées du service.
<b>Sélectionnez une autre option de coupe!</b>	Le réglage de longueur du ruban est inférieur à la longueur totale des marges de gauche et de droite appliquée pour l'option de coupe « Grnde marge ». Vous devez sélectionner une autre option de coupe.
<b>Fermez le capot !</b>	Le couvercle arrière est ouvert. Fermez le couvercle lors de l'impression.
<b>Ruban installé non compatible avec appareil !</b>	Un ruban incompatible avec le système d'étiquetage P-touch a été installé. Utilisez un ruban compatible.
<b>Limite longueur ! Max 297 lignes par étiquette</b>	Maximum dépassé. Vous pouvez entrer jusqu'à 297 lignes dans l'ensemble de la page et des blocs.
<b>Fonction bloc non autorisée!</b>	Avec ce réglage, vous ne pouvez pas ajouter ni supprimer de blocs.
<b>Limite de ligne!Max 3 lignes</b>	La disposition BLOC RACCORDEMT permet d'imprimer jusqu'à 3 lignes par bloc.
<b>Cette fonctionrequiert ruban9mm ou + large!</b>	Des cassettes d'au moins 9 mm de largeur doivent être utilisées avec la disposition BLOC RACCORDEMT.
<b>Type séquencedoit être Aucunependant édition!</b>	Le texte ne peut pas être modifié lorsque vous réglez le type de séquence à Horizontal ou Backbone (Chaîne) avec la disposition BLOC RACCORDEMT.
<b>Aucune BdDtrouvée !</b>	La touche <b>Base données</b> sur le système d'étiquetage P-touch a été enfoncée alors qu'il n'y a pas de fichier de base de données enregistré sur le système d'étiquetage P-touch.
<b>Aucune donnée !</b>	Vous avez tenté d'ouvrir un fichier de base de données qui ne contient aucune donnée dans la fonction de base de données du système d'étiquetage P-touch.
<b>Err code-barres!</b>	Vous avez tenté d'imprimer les étiquettes de codes-barres à partir d'une base de données. Le système d'étiquetage P-touch affiche ce message lorsque la plage sélectionnée de la base de données inclut des caractères/nombres non valides qui ne sont pas pris en charge par le protocole de codes-barres.
<b>Limite de ligne! Max 2 lignes</b>	Le paramètre Ruban autolaminant permet d'imprimer jusqu'à 2 lignes.

1

2

3

4

5

6

7

8

## Caractéristiques techniques

### Appareil principal

Composant	Caractéristiques techniques
Affichage	
Affichage de caractères	15 caractères x 2 lignes et orientations (128 points x 64 points)
Contraste de l'écran	5 niveaux (+2, +1, 0, -1, -2)
Impression	
Méthode d'impression	Transfert thermique
Tête d'impression	128 points/180 ppp
Hauteur d'impression	18,0 mm max. (lors de l'utilisation de ruban 24 mm)*1
Vitesse d'impression	Adaptateur secteur : maximum 30 mm/ sec. Batteries : maximum 20 mm/sec. La vitesse d'impression réelle peut varier en fonction des conditions.
Cassette à ruban/tube	Cassette à ruban Brother TZe (largeurs de 3,5 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm, 18 mm, 24 mm) Cassette à ruban Brother HGe (largeurs de 6 mm, 9 mm, 12 mm, 18 mm, 24 mm) Cassette tube Brother HSe (largeurs de 5,8 mm, 8,8 mm, 11,7 mm, 17,7 mm, 23,6 mm)
Nombre de lignes	Ruban de 24 mm : 1 à 7 lignes ; ruban de 18 mm : 1 à 5 lignes ; ruban de 12 mm : 1 à 3 lignes ; ruban de 9 mm : 1 à 2 lignes ; ruban de 6 mm : 1 à 2 lignes ; ruban de 3,5 mm : 1 ligne
Option de coupe	Grande marge, Petite marge, Chaîne, Pas de découpe, Ruban spécial
Mémoire (fichiers locaux)	
Taille du tampon mémoire	Maximum 18297 caractères
Stockage de fichiers	Maximum 99 fichiers
Mémoire (transférée)	
Stockage de fichiers	Maximum 99 modèles, bases de données et images chacun (total de 6 Mo)
Alimentation	
Alimentation	Six piles alcalines « AA » (LR6)*2, six piles Ni-MH rechargeables « AA » (HR6)*2, *3, batterie Li-ion (BA-E001), adaptateur secteur (AD-E001).
Mise hors tension automatique	Six piles alcalines « AA » (LR6)/six piles Ni-MH rechargeables « AA » (HR6) : 20 min. Batterie Li-ion (BA-E001) : 30 min. Adaptateur secteur (AD-E001) : 60 min. (Utilisez la touche <b>Menu</b> pour modifier le réglage de mise hors tension automatique pour la pile Li-ion ou l'adaptateur secteur.)



Composant	Caractéristiques techniques
Taille	
Dimensions	Environ 125,8 mm (L) x 249,9 mm (P) x 94,1 mm (H)
Poids	Environ 920 g (sans la cassette et les piles)
Autre	
Température/humidité de fonctionnement	10 °C - 35 °C (50 °F - 95 °F) / humidité de 20 % - 80 % (sans condensation) Température humide maximale : 27° C (80,6 ° F)

\*1 La taille des caractères réelle peut être inférieure à la hauteur maximale d'impression.

\*2 Non inclus.

\*3 Visitez notre site à [support.brother.com](http://support.brother.com) pour obtenir les dernières informations concernant les piles recommandées.

1

2

3

4

5

6

7

8

## Symboles

[illegible]

Les symboles indiqués dans le tableau peuvent être légèrement différents lors de l'affichage à l'écran ACL du système d'étiquetage P-touch et lors de l'impression.

## Caractères accentués

Caractère	Caractères accentués	Caractère	Caractères accentués
a	á à â ä æ ã ą ǎ ā ǻ	n	ñ ñ ń ȳ
A	Á Â Ã Ä Å Æ Ą Ǻ Ǻ Ǻ Ǻ	N	Ñ Ñ Ǻ Ȳ
c	ç ċ ċ	o	ó ò ô ø ö õ œ ö
C	Ç Ć Ć	O	Ó Ò Ô Ø Ö Ō Œ Ŏ
d	d' ð đ	r	ř ř Ț
D	Ď Ď	R	Ř Ř Ț
e	é è ê ë ę ǽ é ē	s	š š š š ß
E	É È Ê Ë Ě Ě É Ě	S	Š Š Š Š ß
g	ǵ ǵ	t	ť Ț Ț
G	Ǵ Ǵ	T	Ť Ť Ț
i	í î ï ı ı ı	u	ú ù û ü ı ů ů ů
I	Í Î Ï ı ı ı	U	Ú Û Ü Ü ı Ů Ů Ů
k	ķ	y	ý ŷ
K	Ɔ	Y	Ý ŷ
l	ł ł ı ł	z	ž ž ž
L	Ł Ł Ł Ł	Z	Ž Ž Ž

1

2

3

4

5

6

7

8

Attribut de caractère

Attribut	Valeur	Résultat	Valeur	Résultat
Police	LGO (Letter Gothic)	ABCabc	CAL (Calgary)	<i>ABCabc</i>
	HEL (Helsinki)	ABCabc	BEL (Belgium)	ABCabc
	BRU (Brussels)	ABCabc	ATL (Atlanta)	ABCabc
	US (US)	ABCabc	ADM (Adams)	ABCabc
	LA (Los Angeles)	<b>ABCabc</b>	BRN (Brunei)	<b>ABCabc</b>
	SGO (San Diego)	<b>ABCabc</b>	SOF (Sofia)	<b>ABCabc</b>
	FLO (Florida)	<b>ABCabc</b>	GER (Germany)	<i>ABCabc</i>
Taille	Auto	Lorsque l'option Auto est sélectionnée, le texte est automatiquement ajusté pour s'imprimer dans la plus grande taille disponible selon chaque largeur de ruban.	18 pts	ABCabc
	48pt	ABCabc	12 pts	ABCabc
	42 pts	ABCabc	9 pts	ABCabc                      ggilvy
	36 pts	ABCabc	6 pts	ABCabc                      ggilvy
	24 pts	ABCabc		
Largeur	x 2	<b>ABCabc</b>	x 2/3	ABCabc
	x 3/2	<b>ABCabc</b>	x 1/2	ABCabc
	x 1	ABCabc		

Attribut	Valeur	Résultat	Valeur	Résultat
Style	Normal	ABCabc	Italiq (Italique)	<i>ABCabc</i>
	Gras (Gras)	<b>ABCabc</b>	I+Gras (Italique gras)	<b><i>ABCabc</i></b>
	Cont. (Contour)	ABCabc	I+Cont (Contour italique)	<i>ABCabc</i>
	Ombre (Ombre)	ABCabc	I+Omb (Ombre italique)	<i>ABCabc</i>
	Solid (Solide)	<b>ABCabc</b>	I+Solid (Italique solide)	<b><i>ABCabc</i></b>
Ligne	OFF	ABCabc	Soulig (Souligné)	<u>ABCabc</u>
	Barré (Barré)	<del>ABCabc</del>		
Aligner (Alignement)	Gau.	ABCabc	Droite	ABCabc
	Centre	ABCabc	Justif (Justifier)	A B C a b c



- La taille réelle de la police imprimée dépend de la largeur du ruban, du nombre de caractères et du nombre de lignes d'entrée. Une fois qu'un caractère a atteint la taille minimale, la police sélectionnée passera par défaut à la police personnalisée, basée sur le style Helsinki. Cela permet d'imprimer des étiquettes en utilisant le plus petit texte possible sur les étiquettes étroites ou multilignes.
- Tout le texte en 6 points est imprimé en Helsinki à l'exception du réglage par défaut.

1

2

3

4

5

6

7

8

## Cadres

Attribut	Valeur	Résultat	Valeur	Résultat		
Cadre	Dés.	ABCabc	4	ABCabc		
	1	ABCabc	5	ABCabc		
	2	ABCabc	6	ABCabc		
	3	ABCabc	7	ABC	abc	ABC
				ABC	abc	ABC
				ABC	abc	ABC

## Codes-barres

Tableau de réglage des codes-barres

Attribut	Valeur
Protocole	CODE39, CODE128, EAN-8, EAN-13, GS1-128 (UCC/EAN-128), UPC-A, UPC-E, I-2/5 (ITF), CODABAR
Largeur	Petit
	Grand
Sous# (caractères imprimés sous le code-barres)	Activé
	Dés.
Chif.Cont (Chiffre de contrôle)	Dés.
	Activé (uniquement disponible pour le CODE39, I-2/5 et les protocoles CODABAR)

.....

## Liste des caractères spéciaux

### CODE39

Caractère spécial
-
.
(ESPACE)
\$
/
+
%

### CODABAR

Caractère spécial
-
\$
:
/
.
+

### CODE128, GS1-128 (UCC / EAN-128)

Caractère spécial	Caractère spécial	Caractère spécial
(ESPACE)	\	DC3
!	]	DC4
"	^	NAK
#	-	SYN
\$	NUL	ETB
%	.	CAN
&	SOH	EM
'	STX	SUB
(	ETX	ESC
)	EOT	{
*	ENQ	FS
+	ACK	
,	BEL	GS
-	BS	}
.	HT	RS
/	LF	~
:	VT	US
;	FF	DEL
<	CR	FNC3
=	SO	FNC2
>	SI	FNC4
?	DLE	FNC1
@	DC1	
[	DC2	

1

2

3

4

5

6

7

8

## **Remarques concernant l'utilisation de P-touch Transfer Manager (pour Windows)**

Certaines fonctions de P-touch Editor 5.1 n'étant pas disponibles avec le système d'étiquetage P-touch, gardez à l'esprit les points suivants lorsque vous créez des modèles à l'aide de P-touch Editor 5.1. Vous pouvez vérifier un aperçu du modèle imprimé avant de transférer le modèle créé vers le système d'étiquetage P-touch. Consultez la section « Transfert du modèle d'étiquette vers P-touch Transfer Manager » à la page 29 pour obtenir des informations détaillées.

### **Remarques concernant la création de modèles**

- 14 polices sont chargées sur le système d'étiquetage P-touch. Une partie du texte du modèle transféré vers le système d'étiquetage P-touch est imprimé à l'aide de polices et de tailles de caractères similaires à ceux chargés sur le système d'étiquetage P-touch. L'étiquette imprimée peut par conséquent différer de l'image du modèle créé dans P-touch Editor.
- Selon le réglage de l'objet texte, la taille des caractères peut être automatiquement réduite ou une partie du texte peut ne pas être imprimée. Si cela se produit, modifiez le réglage de l'objet texte.
- Bien que les styles de caractère puissent être appliqués à des caractères individuels avec P-touch Editor, les styles peuvent uniquement être appliqués à un bloc de texte dans le cas du système d'étiquetage P-touch. En outre, certains styles de caractères ne sont pas disponibles sur le système d'étiquetage P-touch.
- Un champ de numérotation spécifié avec P-touch Editor ne sera pas transféré.
- Les arrière-plans spécifiés avec P-touch Editor ne sont pas compatibles avec le système d'étiquetage P-touch.
- Les objets d'heure et de date utilisant le paramètre « A l'impression » sur P-touch Editor ne seront pas imprimés.
- Une mise en page P-touch Editor utilisant la fonction d'impression divisée (agrandissant l'étiquette et l'imprimant sur 2 étiquettes ou plus) ne peut pas être transférée.
- Seules les sept premières lignes de texte saisies dans un champ de base de données sont lues par le système d'étiquetage P-touch.
- Les champs dépassant de la zone d'impression peuvent ne pas être imprimés complètement.

### **Remarques concernant le transfert de modèles**

- L'étiquette imprimée peut différer de l'image qui apparaît dans la zone Aperçu de P-touch Transfer Manager.
- Si un code-barres non chargé sur le système d'étiquetage P-touch doit être transféré vers le système d'étiquetage P-touch, le code-barres sera converti en une image s'il s'agit d'un code-barres 2D. L'image du code-barres converti ne peut pas être modifiée. Si le code-barres est un code-barres unidimensionnel contenant un protocole de code-barres non compatible avec le système d'étiquetage P-touch, une erreur se produit et le modèle ne peut pas être transféré.
- Tous les objets transférés qui ne peuvent pas être modifiés par le système d'étiquetage P-touch sont convertis en images.
- Les objets groupes seront convertis en un bitmap unique à partir duquel les données ne peuvent pas être modifiées depuis le clavier du système d'étiquetage P-touch.



### Remarques concernant le transfert de données autres que des modèles

- Si le nombre ou l'ordre des champs dans une base de données est modifié, et que seule la base de données (fichier \*.csv) est transférée pour la mise à jour, il peut arriver que la base de données ne soit pas correctement liée au modèle. En outre, la première ligne des données du fichier transféré doit être reconnue par le système d'étiquetage P-touch en tant que « noms de champ ».
- Les logos, symboles et graphiques téléchargés sur le système d'étiquetage P-touch sont automatiquement mis à l'échelle (jusqu'à 8 tailles) comme la police résidente ou tout symbole résident dans la bibliothèque.

1

2

3

4

5

6

7

8

**brother**